MAN
873

M- 44507
R- 45574

HAN
873

Doctrina de Trux.llo.

Catecismus est instructio necessariorum et conductivum ad salvationem hominis. P. que cosas son necesarias para la salvacion del hombre. R. las que contiene la doctrina christiana est summa agendorum et credendorum perfinem a Christo Domino instituta ad hominis justificationem. P. sois christiano. R. si por la gracia de Dios. P. porque decis por la gracia de Dios. R. lo 1 porque me eligio entre infinitos de posibles para dar me el ser dejando a otros. lo 2 porque despues de engendrado me convirtio haciendome, y porque recibi el baptismo. P. que quiere decir christiano. hombre de Christo, asi como los soldados se denominan del principe a quien obedecen, nosotros nos llamamos christianos porque professamos la ley de Christo y seguimos su doctrina. arg. los pecadores son christianos sed sic est que no estan ofrecidos al servicio de christo. R. dad mi. radicaliter nego mi. actualiter subdistingo formaliter [illegible] particulariter nego, y digo que el pecador solo falta al servicio de Christo en los preceptos que quebranta y estos se [illegible] christiano pero en orden de mas preceptos esta ofrecido al servicio de Christo medio charactere et fide.

P. qual es la señal del christiano. R. la interna el character baptismal la externa la santa Cruz porque es figura de Christo crucificado que en ella nos redimio.

P. que misterios se contienen en la Cruz y palabras de santiguar. R. el de la Santissima Trinidad la unidad de la essencia en la palabra en el nombre y las tres personas en las demas. Misterium de la encarnacion de Dios

en la accion de baxar de la frente hasta los pechos, q. contemplamos
bajo el verbo divino a encarnar en el purissimo vien. de Maria S.ma
la pasion, muerte y resurreccion de Xpto en pasar del hombro izqui
erdo al derecho, pues el izquierdo representa la culpa, y el dere
cho la gracia y como p.r la pasion muerte y resurreccion
nos del estado de la culpa al de la gracia, inde &c.
P. que frutos o efectos tiene la Cruz? alistarnos bajo
las banderas de Xpto, distinguirnos de los Judios y
paganos, asi como los soldados se distinguen por la
escarapela o cordon. [illegible] y por ella alcanzar p.
medio de ella auxilios para no pecar y bien obrar.
P. que virtudes estan representadas en la Cruz? la humildad
que en ella se humillo Xpto hasta morir. la obed.a
en ella cumplio el precepto del P.e eterno. la paciencia porq. en ella
padecio los mayores torm.tos y la caridad porq. en ella ostento
el mucho amor q. tenia a los hombres. P. debemos saber
persignarnos y santiguarnos? si sub mortali porq. es
[illegible] et finis [illegible] materia gravis. P. debemos
saber la doctrina Xptiana? si sub mortali. porq. el saberla es
medio necesario para salvarnos, consta del Symbolo de S.n Athanasio
quicumque vult salvus esse ante omnia opus est &c. P.
[illegible] de razon [illegible] cosas de
las virtudes theologales y otras [illegible] Creemos profesamos la fee
p.r lo q. oramos la esperanza y por lo que obramos la caridad
no faltan a estas virtudes necesitamos de auxilios, los que nos
dan los Sacram.tos P. que es Symbolo? es collectio principalium
rerum credendarum p.r fidem. P. quantos Symbolos ay? quatro
substancialm.te uno porq. todos contienen unas mismas verdades
y misterios. P. q. nombres tres el de los apostoles, el de la Misa
p.r el concilio Niceno y el de S.n Athanasio y se diferencian en q.
unos misterios estan mas explicados en unos q. en otros.
P. q.n compuso prim.te el Credo? los doce Apostoles. P. q.do le compusieron? despues q. baxo sobre ellos el espiritu santo y antes
de partirse a predicar p.r [illegible]

3

tar unos tan mas en la doctrina q̄ havian de predicar en todo el m...

P. Y nosotros p. q̄ lo decimos. R. para confesar esta fee. R...

P. para que la Ygl.a y S. Athanasio comp.on otro dez e...

Simbolo. R. para extirpar algunas heregias q̄ se i-
van esparcido contra la fee. P. usamos della de los sp...

P. R. porq.e es el original de donde dimanan los otros

P. Quantos misterios contiene el Credo. R. Implicite to-
dos los de la S.ta fee porq.e en el confesamos q.e Dios es todo pod...
y la Ygl.a de los quales se origenan y en ellos se contienen los de...
explicite dies y seis q̄ son los catorce articulos y la S.ta
Ygl.a Catholica y la Comunion de los S.tos y unde el Credo con-
tiene explicite mas estos dos. P. como debemos sabe-
el Credo o los articulos de la fee todos q.e sustentamos la
Cruzes Confesores y Pred.res q.e medios de explicaz.on los
opos y doctores q.e desentiendes solbendas, pero no
deben acu soltar sino entender las dudas o arg.tos
dijs autentum ... volberlas.

P. en q.e se dist.e la fee debina de la ciencia y evidencia R.
en q̄ la fee se funda en principios sobrenaturales y
ciertos, pero la ciencia y evidencia en principios naturales y
conocidos. P. son mas ciertas las verdades de la fee debina
q.e las evidente y cientificas R. si porq.e la fee se funda en la d...
bina revelacion y en la enseñanza de la Ygl.a R. pero la evi-
dencia y ciencia en lo q.e percaben las potencias y sent.dos las q...
pueden engañarse. = explicaz.on del Credo =

P. q.e da a entender la palabra en Dios. R. quiere creer in Deum
Deo, Deum R. ... ocmp.to olq.e peca mortalm.te contra d...
bina de la fee pone el ultimo fin en la criatura ...
minora. E. no creyendo como debe. Dios ont afecto...
efecto negar y dice q.e el q.e peca mortalm.te tiene mas afecto...
materia ... q e ...
ma es ultimo fin respecto de que lo primero es acto de la v...
y lo segundo del entendim.to P. que explica lo P...

Padre? R. porq̃ engendro a una persona q̃ se llama hijo. P. y porque
titulo se llama Padre titulo de generationis, porque desde et[illegible]
[illegible] engendra al Hijo, de su misma substancia comunicando
le su esencia y naturaleza divina. Arg. en el pater noster p.a
la palabra entendemos los tres pers.nas q̃ luego R. alli pedimos
que nos de y el dar como operacion ad extra conviene a los tres
pero aqui se explica el misterio de la sant.ma trinidad y p.a la cual
intelig.a es menester distinguir personas. P. q̃ denota la palabra
todo poderoso R. que con solo su querer &c.a P. porque se
pone este atributo mas q̃ el de dominio sap.mo R. porque
creyendo q̃ es todo poderoso se nos hace menos dificil creer los
demas y porque vamos hablando con la persona del P.e a q.n se atribu
P. q̃ denotan las palabras criador del cielo y &c.a R. que Dios poder
crio de nada &c.a porq̃ criar est facere aliquid ex nihilo pre
supposito subjecto y formar, o engendrar ex praejacenti supposito
P. porque la ygl.a añade visibilium omnium &c.a R. para conde
nar una heregia q̃ decia havia dos dioses uno de lo visible
y otro de lo invisible. P. en que se distinguen las palabras todo poderoso
de los criador del cielo &c.a R. las primeras dicen la omnipotencia
las segundas el exercicio de la omnipotencia. P. q̃ denota la palabra
Jesu christo R. q̃ es [illegible] otra persona &c.
Christo quiere decir ungido. P. quando fue ungido
R. en el instante de su concepcion. P. porque nos humillamos q.do
se dice Jesus, R. por reconocernos agradecidos al gran bene
ficio de nra redempcion. P. dicecimos unico porq̃ el eterno P.e no tie
ne mas q̃ un hijo natural. Arg. todos los justos son hijos
de Dios &c.a R. q̃ son por adopcion y no por naturaleza.
P. el P.e y el Hijo comunican al espiritu s.to su misma essencia y
naturaleza porque no se llama Hijo, R. porque procede por
la voluntad la qual potencia aunque p.a ser divina en si[illegible]
asimile al espiritu s.to al P.e y Hijo, hoc non habet ex vi
formali suæ productionis sed ex vi realis impulsus, et
pero la segunda persona procede p.r el entendim.to la qual
potencia ex vi formali suæ productionis habet assimilare
[illegible] suo principio.

5 P.s porque el de la 2.da añade Qui propter nos homines &a. R. para
denotar que el Verbo divino se humilló a tomar carne humana p.
utilidad y remedio de los hombres. P. bajó de los cielos mudandose de lu-
gar a lugar para encarnar el Hijo. R. no porq. por su inmensidad estaba en todo
Aug. q.do subió a los cielos [illegible] de lugar a lugar [illegible] la dispensacion
con que subió a los cielos hecho hombre, de una vez [illegible] de
lugar a lugar pero antes de encarnar era solo Dios.
P. Concurrieron todas tres personas al misterio de la encarnacion
R. si porque es operacion ad extra et in operationibus ad extra
quodquid &a. pero se dice por obra del espiritu santo porq. de la
encarnacion fue obra de amor, esto se atribuye al espiritu santo
y nació de S.ta Maria Virg.n denotan los q. Christo tiene el verdadero
nacio de M.a S.ta [illegible] y q. en q.to hombre es natural hijo de [illegible] lo q.
quedo Virg.n desp.s del parto. P. Como quedo Virg.n tomando Christo
Cuerpo [illegible] R. Obrando Dios sobrenatural y milagrosamente
a la manera q. el sol pasa por una vidriera sin ofenderla y
dejandola mas pura, padecio Xpto = Aug. Xpto fue
glorioso uno de los [illegible] de la gloria fue la impasibilidad q. no pu-
do padecer. R. [illegible] superior hasta q. [illegible]
P. peco Pilatos en condenar a Xpto. R. si pues conocia
era innocen. Aug. bonus iudex nihil ex suo arbitrio [illegible]
Iuxta allegata et probata debet iudicare los test.
depu. contra Xpto. [illegible] falsos
[illegible] muerte de Cruz. P. porque no quiso morir en los azotes
[illegible] R. porq. quiso pagar nuestros pecados
y obligarnos mas [illegible] P. quiso morir
en la Cruz mas q. en otro patibulo. R. porq. el Demonio [illegible]
al arbol para engañar y vencer a nuestros primeros Padres
subio Xpto al arbol de la Cruz p. vencer al Demonio [illegible]
ut qui [illegible] y quiso morir apertis brachiis para dar
a entender al hombre q. a todos [illegible] hallarian abiertas las puertas
de su [illegible] P. porque la 2.a añade
pro nobis [illegible] para denotar q. no fue Crucificado p. necesidad
y q. en [illegible] propios intereses sino de su libre Voluntad
[illegible] y porque dice p.o omnibus
para denotar q. [illegible] por todos [illegible]

6 guidad eficazmente los predestinados, los q. se llaman nuestros porq. se
tan miembros. P. Porq. quiso ser sepultado en sepulcro nuevo. R. porq.
porq. no se dudare quien habia resucitado, q. los Judios no dijeren
q. otro difunto habia resucitado. P. porq. quiso ser sepultado en sep.
puro y virg. R. porq. habia nacido de Madre pura y virg.
P. Y en el tpo. q. estubo sepultado padecio su cuerpo alguna corrup.on
R. no, pues fue preservado por la union de la div.dad P. Adonde fue el alma
de Xpto. al seno de Abraam. P. Y si entraron en aquel seno otros
antiguos Padres antes como fue Abel y otros porque se llama
seno de Abraan. R. porque a Abraan fue prometido que
de su linage habia de nacer el Mesias q. habia de libertar las
almas. Resucito tercio dia aqui se toma pars pro toto del
inceptus pro completo fueron tres dias incompletos. P. porque
la [illegible] segundum scripturas porque antes estaba profetizada
su resurreccion en el text. [illegible] por David Dne. probasti me
et cognovisti resurrectionem meam [illegible] dijo por S. Mat.
Post tres dias resurgam. P. q. diferencia ha de la subida de
Xpto. ad coelum y de la de Ma. SSma. R. la de Xpto. fue por pro
pia virtud, la de Ma. SSma. por virtud de Dios se llama asump.on
P. fue milagrosa la ascension de Xpto. R. no porq. ella era
por despues de la resurrecion estaba ya glorioso y tenia todas
las dotes. [illegible] tambien el cuerpo de Ma. SSma.
estaba glorioso antes de subir a los Cielos, et tamen fue
milagrosa su asumpcion. [illegible] digo mas ex liberalitate
Dei com. ex debito [illegible] digo q. a Xpto. le era debida
la gloria del cuerpo por union hipost. pero a Ma. SSma. no se le de
bia la gloria del cuerpo hasta la comun resurrec.on habiendo
por milagro y especial providencia [illegible] la comunion [illegible]
fue milagrosa [illegible] su asump. [illegible] para q. se diga [illegible]
[illegible] el salir del vientre de Ma. SSma. [illegible] Virg. [illegible]
[illegible] fue milagro. [illegible] digo q. milagro propie sumto
[illegible] Deus [illegible] comunis [illegible] prohibe in [illegible] del
[illegible] como el [illegible] mil hombres
[illegible] de Babilonia [illegible] improprie [illegible] Deus [illegible]
[illegible] naturae

7 renota lo 2 q. unos dicen q. a Xpto se le suspendió en su concep.on la suspen
el dote de la Impasibilidad y en esta sent.a se niega el ant.
delante tomando la voz milagro proprie et rigorose q. pare
así lo indica S. Gregorio en la epp.a del e dom.ca in albis q. las
llama maravillas y no milagros a la salida del vien-
tre de M.a S.ma y a la entrada a los discip.los Januis clausis
pero otros tienen q. se le suspendieron los 4 dotes y en esta
sent.a el uso de ellos antes de su resurrecc.on
el ant.o y se niega la con q. fue milagroso secun-
dum omnium sententias despues de la Resurr.on la dispensacion esta en q. Jesu
quatro dotes y le eran debidos [illegible] tubo expeditos los
no era milagro proprie, sed. [illegible] et late y así pudo
por lo tanto el salir del sepulcro sin mover la lapida y entrar
a los discipulos Januis clausis — Credo in Spiritum Sanctum
unde et ab utroque, no hecho ni creado sino procedente [illegible]
firado = vivificantem para [illegible] y excitarnos a hacer
buenas obras = P. porque añade, qui a Patre filioque procedit
R. para quitar el error de los griegos q. decian q. procedia
del Pe. solo = 2. Porque añade qui cum Patre et filio simul
R. para denotar q. el Espiritu S.to es ygual en excelencia
con el P.e e Hijo y para quitar una heregia de los macedonianos q.
decian era [illegible] — Ministro de ambos = La 3.a Tradicion
en la S.ta Igl.a P. de notar q. no debemos creer en ella como en el
mismo Dios sino creer la Igl.a Cath.a q. es Ministra del Espiritu S.to
y asistida = P. q. es la Igl.a R. es la congreg.on de los fieles Xpianos
los quales ... estos son la Igl.a luego no es de fee q. sean de la
Igl.a [illegible] son lo material como la forma, y no es de fee q.
queda el Espiritu S.to y la Caridad. P. quantas son las partes de la Igl.a R. triumph.te, militante y pur-
gante. Y porq.e se llama triumph.te porq. han triunfado de sus
enemigos. 4. et sic de ceteris. P. quantas son las notas
de la Igl.a R. una, catholica, ap.ca y R.na. Dice S.ta es una porque
es uno el Dios q. adora, uno el Espiritu S.to q. gobierna y uno el Pontifice
de la palabra unam para quitar la heregia q. decia habia
muchas Igl.as

dica Santa porq. la p.ra Cab.za es santa y la doct.na y las leyes son san
tas y p.r los muchos s.tos — Arg. harm. pecad. q. dgo ex pro
pia et particulari malicia ex defectu clari... seg. de cobra
santa dantitatidez non tantum integratur pro cete...
Apostolicam para quitar la Heregia de Calbino y Lut.ro
q. decian q. la Congreg.on era verdadera Ygl.a Catholica y
comun.mo q. universal. P. si nunca habia Ygl.a antes q.
Xpto la fundara. R. si. desde Adan hasta Moises la de la
Lei natural en la q. hubo sacrif.os y sacram.tos desde Moi
ses hasta q. Christo dijo consumat est la sinagoga de la lei
escrita y desde Xpto hasta el fin la Ygl.a S.ta por la q. se de
rogaron las demas toda es una pero en diversos estados
P. en que se distingue esta Ygl.a de las anteced.tes R. en la
perfec.on y perman.cia en la perfec.on y fundado p.r Xpto. los
sacram.tos son mas perfectos. Punto 2

La comun.on de los S.tos P. se da entre los bienaventurados
y fieles vivos. R. si porq. las peticiones dellos ayudan
a los vivos y las de estos, especialm.te las q. se hacen con su ve
neracion y obras q. les causan gloria accidental y en esta comu
nion participamos tambien entre los bienaventurados y los al
mas del Purg.rio porque las peticiones de unos ayudan
a las otras y los clamores de estas, con q. desde el purg.o
les piden favor, e intercession les causan dha gloria accidental
P. se da entre los fieles de esta vida y almas del Purg.o
R. se da porque nuestras oraciones y buenas obras les alivian
y ellas nos alivian y libran de algunos trabajos y alcanzan
benef.os como se ha visto. de donde todos somos miem.bros de
una Ygl.a P. q. verdades se encierran en dha Comun.on
R. dos la 1. q. todos q. en la Ygl.a milit.e hai s.tos la 2
q. todos los fieles de ella participamos reciprocam.te de las
buenas obras q. hacemos porq. somos miem.bros de una Ygl.a
asi como unos miembros del cuerpo ayudan a los otros y el ali
bio y gusto de uno se comunica a todos. P. Quales son ma
res blandes q. entra en esta Com.on R. los meritos de Xpto. di
ples los de Maria SS.ma y despues los de mayores Santos
P. participamos todos igualm.te R. no. participa mas el Papa

9 despues los obpos y Prelados despues los Sacerdotes &c. porq. el q.
es Cabeza y lo demas miembros. principales y tienen participa la Cabeza
y miembros principales q. los inferiores. P. 2 De que bienes y obras
participamos reciprocam.te los fieles Xtianos: R. notando, q. ai
bienes y obras comunes et sunt quæ fiunt nomine Eclesiæ q.
el Sacrif.o of.o divino oraciones publicas &c. y particulares et
sunt quæ fiunt nomine proprio, y si quieren distribuir pueden
ex voluntate operantis, notado lo 2 que toda obra buena
meritoria tiene un aumento de gracia y gloria q. consiste de operantis,
satisfactoria tiene virtud q. tiene la buena obra de satis-
facer la pena temporal q. resta perdonada la culpa, impe-
tratoria tiene virtud q. tiene para alcanzar de Dios
una virtud q. tiene la buena obra p.a conseguir de Dios bienes temporales
auxilios p.a los espirituales y demas virtudes,
y p.a hacer perdon de nuestros pecados. el impetrar. q. es
operantis. quatro suponer. R. q. los fieles Xtianos q.
estan en gracia participan reciprocam.te de todos los bienes
y obras comunes y particulares en los tres ultimos efectos
porq.e son miembros de un mismo cuerpo y estan unidos por las
tres virtudes Theologales. pero no participamos del meri-
torio del meritorio porq. es inseparable del operante
P. se requiere especial aplicacion p.a todos para q. todos par-
ticipemos. R. no de las comunes porque se hacen p.a todos
de las particulares indico David que dice. particeps ego
sum omnium timentium te et custodientium mandata tua. q.
todos hazen esta aplicacion impenetran en ella. pero apro-
vechan mas a aquellos p.a quienes se aplican.
P. el que aplica libremente obra p.a si merece y satisface tanto
como el q.e la aplica p.a otro ceteris paribus. R. merece me-
nos porq. es de menos satisface mas porque
paga mas parte de la pena temporal q. [illegible] aplicandole p.a otro y el que la aplica p.a otro merece
mas y satisface menos. P. los que estan en pecado
mortal participan de las obras de los fieles q. estan en
gracia. R. ciertos q. estan en pecado mortal. R. si en que
a todos los dos ultimos efectos porq. estan unidos en la
fee y esperanza, y asi consta de algunas partes de la

tura. gener.ⁱ 18. Dijo D. Agustin q. perdonaria a Sodoma
por quarenta justos, si en ella se hallasen treinta, o veinte justos, Sodoma
dice ob bonos pecatoris, et ipsi et alij plura beneficia
impendet sepe. P. Los herej. y Judios E. no seran
perturbados de la Comuni.on. R. si porque no son miembros
ni estan unidos med.te alguna de las dotes de. Arg. Los
Indios son miembros de los Sinagoga, esto fue verdadero
L. a. ... dice omni ante mortem ... port. neg.
Arg. 2. Las oraciones de S.ta Monica aprovecharon
para q. S.n Ag.n saliera de la Heregia. q. no estan priva
dos los herej. R. no le aprovecharon por la Comu
nion general sino p.r la aplicacion especial de su S.ta
Madre y asi se puede rogar p.r todos los proximos y
aplicar las obras particulares. El perdon de los pecados
de nota q. ai medios p.a perdonar los pec.dos. R. Los mor. p. los
Sacram.tos. Contricion. Dilecion de D.s sup. omnia p. los veniales
atricion y Sacram.les. Añade confiteor unum baptisma p.a
reprobar los herej. q. dicen q.e el bap.mo es iterable.
P. porque las almas van prim.o a la gloria q. los cuerpos R.
porq.e primero y princip.tes concurre el alma a obrar p.r
medio de las potencias pensando, discurr.do, deleitando, dese
ando, y consintiendo y mandando y despues concurre el
Cuerpo como siervo executando; ...resurrec.on Ru
nis animae in corpore. P. porque dice resurrec.on de
la Carne y no del hombre. R. porq.e todo el hombre no
muere respecto de que el alma es inmortal y solo muere en
quanto al cuerpo: P. de que estatura hemos de resuci
tar. R. en aquella q.e corresponde al hombre en su mayor
perfec.on Arg. muchos nacer imperf.tos. q. dios q.e na
cer es obra de naturaleza que muchas veces errat Resurrec.on
es obra de D.s q. no puede errar; los art.os son 14
Arg. los Art.os comp.en los Ap.es, estos son doce; q. S.n P.
compuso dos, prim.o y quinto de la divinidad y S.n Diego
el mayor otros dos prim.o y seg.o de la humanidad.
Arg. La ... 4.a cat. Com.on de los S.tos ... resurrec.on carnis

la Circuncision, Eucharistia, y todas las verdades contenidas en la
Sagrada Escriptura, tradiciones apostolicas son art.os de fee estos
no se comprehenden; porque son mas. R. los que dicen perdona
los pecados esto es presso en el 6 de los de Diuinidad y en el
5 de la humanidad, tienese comprehendidos en el 7 de la humanidad
porque dice que ha de venir a juzgar los viuos y muertos. Et
R. lo 2.do dicho no se comprehenden explicitamente con impli
neg. la Eucharistia al 1 de la Diuinidad porque estan
dicho sacramento es obra de omnipotencia la sta. Iglesia a cet. 7 con
delos sacram.tos al 6 de la Diuinidad y 7 de la humanidad
P. El que falta a un art.o falta a todos. R. si porque
razio formalis in omnibus credendis est una scilicet di
uina rebelatio et Ecclesie prop. Arg. La razon formal porque
se guardan los mandamientos es una scilicet Charitas Dei et pro
ximi et tamen el que falta a un mandamiento no falta a todos
dicho mas es una generice cosa specifice neg. y digo
que la razon y motibo formal de guardar los mandamientos
es una solo genericamente, scilicet Charitas Dei et proximi
porque se puede faltar a ella de muchos modos especie
distintos, pero la razon y motibo de la fee es una de
tal manera que no hai modos especie distintos de faltar
a ella =

De Articulis fidei =

El 1 art.o de la Diuinidad es creer en un solo Dios todo poderoso
y en el debemos creer que hai un solo Dios, a Dios y en Dios
como en ultimo fin; Quantas cosas hai en Dios una
essencia, dos processiones, tres personas, quatro relaciones
y muchos atributos y perfecciones, Ita. porque no hai
mas que una essencia; R. porque es infinita et ex ratio
ne infiniti est esse unum. P. porque no hai mas que
un Dios: R. quia est summe bonus et perfectus y si hubiera
mas Dioses ninguno seria summam.te bueno y perfecto. P. se puede
conocer por razon natural que hai Dios: R. si como le conocio Aris
toteles quia incipiendo ab effectibus creatis, et causis secundis
necessario deveniendum est ad primam causam. Arg. lo que
se puede probar por razon natural no es de fee sed sic est que
se puede probar por razon natural que hai Dios: ergo no sera de fee.

12 que hai Dios y que es uno; R. entiendo le may. deo omnin. como
autor nrual como como autor sobrenatural [illegible]
P. porque hai dos prosesiones y no mas; R. porque en Dios
hai dos potencias inmanentes que son entendimiento y voluntad
no mas y no hai tres entendimientos porque estas potencias se siguen
la naturaleza y esta es una en Dios. P. quantos generos
de operaciones hai. R. dos: unas ad intra y otras ad extra
operacion ad intra es illa cujus terminus manet intra
dibina esencia y estas son las dhas prosesiones
operacion ad extra est cujus terminus manet extra
dibina esencia como criar salbar glorificar &c.
P. Concurren las tres personas a las operaciones ad extra
R. si unde axioma in operationibus ad extra quidquid
una persona operatur operatur et alia.
P. porque hai tres personas y no mas R. porque hai una
improducta y dos producidas y no mas en Dios hai [illegible]
relaciones opuestas y no mas scilicet paternitas filiatio
et spiratio pasiva y hai tres personas y no mas.
P. las tres personas se distinguen realiter entre si. R.
si quia inter ellas obstat relationis oppositio. pero no se distin-
guen realmente de la esencia dibina, sino se identifican con la e-
sencia quia in divinis omnia sunt unum. P. qual de las tres personas
fue primero entre si. R. ninguna. P. pues como decimos que el
Padre es la primera persona, el Hijo la 2.a y el Espiritu Santo la 3.a R. porque
se da entre ellas prioridad de orden y origen pero no de
tiempo ni naturaleza. P. porque hai quatro relaciones ad intra
y no mas; R. porque por ellas se distinguen realmente las personas
y no pudieran distinguirse el Padre del Hijo sino por la paternidad
y filiacion ni el Padre y el Hijo del Espiritu Santo sino por la espiracion acti-
ba y la pasiba. Tiene Dios algunos modos de estar en las cri-
aturas R. en dicto que circunmentem [illegible] en [illegible]
gracia presentialiter [illegible] gracia santificante inbeatis en
gloria in [illegible] [illegible] y Cristo [illegible] todas no porque necesitase la[illegible]
sino para comunicar su infinita bondad; —

13 P. que nombres se pueden predicar de Dios en singular y quales
en plural. R. Porque le convienen naturaleza esencia en singular
porq.e le convienen razones personales en plural, y asi se dize q.e
en Dios hai tres Hipostases, tres relaciones y personas.
El seg.do art.o crea q.e el P.e por ser persona que produce una persona
q.e se llama P.e porque engendra al hijo de su misma substancia y
naturaleza divina. P. como le engendra? R. conociendose a si
mismo en el espejo de la divina esencia, produce una imagen
y semejanza perfecta. P. q.e le comunica. R. su divina nat.a
entend.to q.e volunt.d y todos sus atrib.tos y excep.to el ser P.e
El 3 art.o crea q.e es hijo y no es de ... fund. de haiendo R. q.e se
llama hijo porque procede del P.e por verdadera gener.on tam
bien se llama Verbo divino porque es parto del entend.to divino
asi como in humanis &c. El 4 art.o crea q.e es Espiritu S.to
q.e denota q.e en Dios hai otra P.a q.e es Espi.tu S.to q.e se llama asi por
que es produccion de la voluntad divina la q.l se llama Espir.on
santa: p.r ser acto mui perfecto y lleno de libertad q.e no pue
de producir nin.na otra volunt.d. De q.n procede. R. del
P.e y del hijo como de un principio, porq.e procede por la
voluntad divina, la q.e es origen del P.e y el hijo. P. porq.e el Espiritu S.to
se aparecio unas vezes en forma de Pal.ma otras de agua y de fuego
R. para denotar los diversos efectos q.e tenia de obrar en las
Criaturas, en forma de Paloma para denotar la fecundidad espi
ritual pureza y simplicidad, en forma de agua para denotar
la abund.te gracia y limpieza q.e derrama en las Criaturas, en
forma de fuego para denotar el ardor perfecto. ... en Pentecostes ... e Illu
minar. q.e venia a infundir en los apostoles. P.
P. el mundo ... segun comun sentir en seis dias en el 1 crio el Cielo
y tierra, las aguas, la luz y tinieblas, en el 2 dividio las aguas, el
en el 3 mando q.e la tierra produxese yerbas y plantas
en el 4 crio el sol, luna y estrellas, luego dividio la noche, en el
5 peces y aves, en el 6 crio los animales de la tierra y en el 6 dia
hizo al hombre. P. porque hizo el ultimo al hombre R. porque
todas las demas cosas fueron criadas p.a el hombre y porque
primum in intentione est ultimum in execatione. P. como hizo
al hombre. R. formando el cuerpo de barro, criando su alma

14 Ang.s cosas hizo al hombre semej.te a su Mag.d y le en darle alma
esp.tual e inmortal con las tres potencias. In. Ent. y Vol. - en
darle libre albedrio, en q.e asi como Dios en todo esta todo, assi
el alma esta en todo cuerpo y toda en qualquiera parte del
y en darle poder sobre las demas criaturas. P. Q.e dones le
dio? R. sobrenaturales, como lo es la orig. gracia, virtudes y
dones del espiritu S.to y naturales como es perfeccion de miembros
potencias y sentidos. P. Y que cosa es ahora las almas racionales
pero las reputan, son deducidas de la materia y la racio
nal es creada aparte por Dios. P. Quando crio Dios los angeles
R. al principio del mundo — P. tienen los Angeles cuerpo? R.
R. no; son incorporeos, y pintanlos como niños para
dar a entender la simplicidad y ligereza con q.e sirven
a su Criador y favorecen a los hombres. P. Cayo de la
... R. cayeron los Ang.les y ellos por su sobervia se hizieron
Demo.s; P. q.e dones tubieron? R. muchos, como es la gracia,
sabiduria, poder y decoro perdieron la gracia los malos
y por la par... quedando de Xpto el poder quedando ...
como pena a la eterna. R. 16 art. Creo por salbador
y denota q.e Dios de la gracia y perdona los pecc. y aunque los
Sacram.tos dan la gracia no son salbadores; porque la cau
san instrum.te sed non princip.te. P. en que se distingue
este art. del 2 y 3 (?) de la humanidad; R. en este creemos q.
Dios salbador independente ab omni-nento, en el tercero de la
humanidad dependente ... merit. de X.pto.
a nostri mentis. — el 7 art. creer q.e ... la bienaventuranza
es de dos maneras, obiectiva et ... formal
formal essencial est ... fructio, comprensio ...
... es visio, comprensio ... creaturarum ... q.e ... tienen
menos gloria ... de los otros ... porque la dote
q.e un Padre tiene ... hijos mayores y menores a los quales
les ... para ... y ... dotes del cuerpo
claridad con agilidad ... claridad y impassibilidad
la agilidad consiste en poderse mover con toda ligereza
q.e el cuerpo ... recibir ... de la vista ... porque
la ... en poder ... penetrar ... qualquiera cuer
po ... alguno

15 la ciudad [illegible] con resplandor que verán todas sus partes
exteriores y interiores. Los dotes del alma gloriosa son vision
fruición y comprehension, la vision corresponde a la potencia
de el entendimiento en premio de la fee, la comprehension en poseer y com-
prender la divina esencia y sus atributos y perfecciones y corres-
ponde a la memoria en premio de la esperanza. la fruicion en de-
lectarse y complacerse en la divina essencia y sus atributos y perf.
y corresponde a la voluntad en premio de la caridad: 2
Que cosas verán los bienaventurados y entenderán. R. todas
las que pertenecen a la perfeccion del entendimiento. verán
a sus Padres, Hijos y Amigos, y entenderán sus oraciones y
todo aquello de cuyo conocimiento les puede resultar gozo y tam-
bien verán las penas de los condenados y no les causará aflic-
cion porque quieren mas la voluntad de Dios que resplandece el atributo de
su justicia en ellos. Además de la gloria essencial tendrán
algunos singular aureola o prerrogativa, los martires
coronas encarnadas, los Doctores corona verde y los
Virgenes coronas y lirios blancos. Porque en los martires
se expresan los atributos de Criador, o lo sufrieron. Salvad [illegible]
porque en ellos se comunica mas la bondad de Dios [illegible]
Los artículos de la humanidad
1. el 1.º Art. de la humanidad es creer que N.º S.º J.ᵘ C.ᵗᵒ R. Como se obró
el misterio de la encarnacion. R. lo decreto la Santísima Trinidad
que la 2.ª persona se hiciese hombre en M.ª S.ᵐᵃ. Embió
al Arcangel S.ⁿ Gabriel a que diese noticia y embaxada
a M.ª S.ᵐᵃ su consentimiento. Lo 3. M.ª S.ᵐᵃ prestó su consentimiento
por las palabras Ecce ancilla Dñi fiat mihi secundum verbum tuum
y en este instante se obró el misterio. Dixole el Arcangel conci-
pies in utero: porque esta concepcion no habia de ser pura intelectual
sino real y natural. R. Quantas cosas obro el Spiritu
Santo en el misterio de la encarnacion. R. quatro, la 1 formo el cu-
erpo. la 2 crio la alma. la 3 unio la alma al cuerpo con union
de informacion. la 4 el Verbo divino unio así la naturaleza humana
con la union hipostatica. en persona de modo que la persona humana
fue en [illegible] porque fue divina de Dios. R. Quantas naciencias
tuvo Xpto. R. dos una eterna y divina por la qual es Hijo de
eterno Padre sin Madre, otra temporal y humana por la qual

16 es Hijo de Maria, sino de quanto el tiene Padre q no tiene Madre q
quanto hombre tiene madre q no tiene Padre. P. quantas u-
niones hai en Xpto. R. dos una de informacion media qua
anima unita fuit corpori: otra Hipostatica media qua Verbum
dibinum unitum est humanitati; entendimientos y voluntades dos
porque son Potencias subsequentes a la naturaleza q en Xpto hai
dos naturales. P. la Voluntad humana estubo siempre conforme
con la dibina R. en la parte sup. si, mas no en la parte in-
ferior: indicanlo las palabras: Pater si possibile est tra-
nseat a me Calix iste verumtamen non sicut ego
volo sed sicut tu, en las primeras se entiende la par-
te inferior y en las ultimas la superior. P. si las tres
debinas personas concurrieron a la encarnacion R.
si concurrieron activé, pero la segunda concurrio
tambien terminativé, V.g. tres Ministros hacen un
vestido mas uno solo se le pone. P. La naturaleza
humana fue unida immediate a la esencia, o a la per-
sonalidad. R. a la personalidad porque si se hubi-
era unido immed. a la esencia se hubieran hecho
hombre todas tres. P. porque mas encarno la 2 perso-
na q. las otras dos. R. a priori quia ita fuit voluntas
dibina, a congruencia porque benia a enseñar a los hom-
bres, y el enseñar es obra de la Sabiduria la q. se atribuye
al Hijo y porque es su remedio pecati Adam q. fue co-
metido por ignorancia, como lo denotan las palabras
del D.o nequaquam moriemini y asi combino le reparase
el Hijo q. a el se le atribuie la Sabiduria.
P. porque mas se hizo hombre q. angel R. porque el hom-
bre es mas semejante a Dios y porque el pecado del hombre
fue cometido por fragilidad y con el perdio toda la naturaleza
humana pero el del Angel por soberbia y no quedo per-
dida toda la naturaleza angelica. P. Xpto seg. q. tiene de
hombre es hijo natural o adoptivo de Dios. R. ni es
natural por no le comunicar Dios su naturaleza divina ni es
ni adoptivo porque adoptio est assumptio persona extra-
ña y Xpto no es persona extraña de Dios. sino
q. fue Hijo propio segun las palabras: proprio filio
suo non pepercit sed pro nobis omnibus tradidit
illum.

17 tradidit illum: lo que se entiende de Xpto en quanto hombre
El 2.º art.º creer q. nacio de S.ta M.a P. porq. quiso D.s que Xpto
naciese de Madre desposada. R. no lapidaren a la Virgen los Judios
ut adultera et ut partus eius celaretur diabolo. P. Entre
P. porque los apost.les despues del nacim.to no refirieron lo que Xpto
hizo hasta los treinta años q.e pasaron a poner el 3.º art.º R.
porque solo ponen el princip.º medio y fin de la comp.ta de nra
Redemp.on y el principio fue ser concebido y nacer, el me
dio padecer y morir, el fin p.a salvar y redimir a nos peca
dores y el comp.to resucitar triunf.te y glorioso p.a nunca
mas morir. El 3.º art.º creer q. recibio [illegible] P. antes de
la princip.l pasion padecio Xpto algunos dolores. R. si
como toda la vida de Xpto crux fuit et martir. P. fueron los dolo
res de Xpto mayores q. los de otras creaturas. R. si porq.
Xpto tubo los humores mas templados y las partes mas
tiernas que toda creatura. P. tubo algun alibio de la dibi
nidad. R. no porq. en estado de puro hombre le dejo en orden
a padecer. P. padecio en el alma. R. si: tristis est anima
mea &c. Arg. la alma de Xpto fue gloriosa, la alma glo
riosa no puede padecer: ergo. dist. quoad partem superiorem
conc. inferiorem nego. Arg. adhuc in via tubo el dote de
fruicion beatifica: ergo. R. q. este efecto se le suspendio
y no se extendio a la parte inferior. En la muerte de Xpto
falto la union del alma con el cuerpo pero no la hipostatica pues alma y
cuerpo quedaron unidos a la dibinidad: se explica con la
espada y baina puestas en la mano de un hombre.
P. Q. bienes nos consiguio Xpto con su pasion y muerte
R. rescatarnos, como redimirnos del cautiberio del demonio, recon
ciliarnos con el eterno P.e y hacernos patente la entrada
del cielo y darnos exemplo de vida y enseñarnos a conocer
la virtud. P. consiguio p.a todos dhos bienes
suficient. R. y q. eficazm. no porque esta depende en
los adultos de su cooperacion y como no todos cooperan
por medio de disposiciones bastantes malogran dhos bienes.
P. satisfizo Xpto de condigno por el pecado orig.l y demas mor
tales. R. si porque aunque el pecado mortal [illegible]
sean ofensa de objeto infinito tambien la pasion y operaciones
de Xpto son de valor infinito y [illegible]
adequata ofensa infinita

18 Arg.: implicat satisfactio satisfactio rei satisfactio: pues nos satisfizo Xpto superabundanter. Resp.ta dist. mint. Q. Dios mand. ver satisfacere conditionaliter, nego absolute conc. que Xpto satisfizo a Dios por nos con la condicion de que nosotros nos arrepentiesemos de ellos, nos baliesemos de sus sacramentos. P. pues como se le perdonaron a Adan David y otros que murieron antes de la pasion: R. [illegible] [illegible] meritorum Xpti quæ Deus previdit ab eterno. P. Si con la satisfacc. que deximos Xpto en la Encarnacion nos redimio superabundanter, porque padecio los demas tormentos: R. porque tubiesemos adequado y pleno exemplar que imitar y nos obligar nos a la reverencia y agradecimiento. P. Siendo los meritos de Xpto superabundantes, como se condenan muchos: R. porque aunque por todos padecio superabundanter, quoad sufficientiam solo fueron superabund.es quoad efficaciam solum [illegible] para los predestinados: o porque de los hombres no se valban y no se aprobechan de los meritos de Xpto. Se explica esto con un Redemptor que ba con infinita caudal y da noticia a todos los cautivos y algunos hallandose bien en su esclavitud no se quisieron balen de dicho caudal, por cuia culpa quedan en esclavitud y no por defecto del Redemptor. R. Xpto redimio a Maria Sma sino præservative quatenus intuitu meritorum Xpti fue preservada del pecado original y personal, y a nosotros reparative. P. Xpto merecio en toda su vida o desde su concepcion hasta el ultimo de su vida, sino merecio excepto en los actos de amor de Dios como comprensor q. que le fueron necesarios, porque sus operaciones y pasiones tubieron las condiciones de la obra meritoria. Pero no merecio despues de su muerte, porque carecio ya del estado de via non erat status merendi: Y sola la 2.a persona es Redemptor y por esto no debemos mayores favores humanamente a la 2.a que al P. ni al Spu Sto quia opera ad extra Trinitatis communia sunt Personis. Y indebitamente se le atribuye la Redempcion. El 4 Art. creer que la alma de Xpto baxo a los infiernos o al seno de Abrahan. Quia dict. Apost. verba Regiæ improprietate sunt accipienda. Quia ex propria sequitur absurdum. Se dice baxo Xpto en cuanto el alma unida al Verbo divino

en la operacion de proporcion; La Voluntad de Dios es de dos manera[s]
Voluntas signi et est qua manifestatur per precepta et conci-
lia evangelica, et beneplaciti et est que manifestatur per
contingentes operationes ad extra, sive prosperas aut adversas. V.g.
una enfermedad, peste gral. general, hambre &c. sede pro-
veniente a causas secundas, como una herida &c. 8
P. La Voluntad humana debe conformarse con la divina. R. notan-
do que podemos conformarnos in volito materiali que es quando
el objeto q. Dios quiere v.g. la enfermedad, el ayuno &c. y en el vo-
lito formali q. es complacernos del motivo razon o fin por
que Dios quiere lo material; el volito formal puede ser intrinsecamente
conexo, el de la confes. y ayuno. R. debemos conformarnos con la
voluntad de signo preceptiva en el volito formal y material
intrinsece conexo quia est super. et facit intrinsecum legis
cada vno lege, i.e. tenemos obedecer superiores. 8 la Vol. no
debemos conformarnos con la del beneplacito en volito material
v.g. embia enfermedades &c. no estamos oblig. a complacernos q.
teniendo podemos llorar y pedir nos libre. R. q. no debemos conforma[r]
nos por[...] con la de signo preceptiva in volito formali extrin-
sece conexo. P. q. Que voluntas es petimos en esta pet. 8 y complacer-
nos in omni volito excepto en el que decimos no estamos compla-
cernos como del mal del proximo. &c. P. porque pedimos a Dios
auxilios para cumplir su voluntad. R. porq. tenemos esfuerzos
pecado y p.a vencerle necessitamos auxilios. La 4 pet. Panem nos-
trum quotidianum se toma de tres maneras, natural y se entiende
de todo lo necesario p.a la vida natural, comida, salud, vestido &c.
espiritual, se entiende doctrina evangelica virtudes y gracia
y sacram.tal se entiende en los sacram.tos y del
P. porque decimos nuestro, R. porque lo procuremos con medios
licitos, y porque aunque Dios no lo da graciosam.te es menester lo
ayudemos q. lo hacemos. y no decimos mio porq. la caridad
nos lo pide p.r todos; P. porque decimos danos &c.
no lo debe [...]

P. porque añadimos oy i pan. para que entendamos que no
nos hemos de embarazar en cuidar de lo que mañana ne-
cesitamos. lo 2 para q. los ricos entiendan q. tambien ne-
cesitan pedir. lo 3 para que pidamos y oremos con mas fee q.
necess. lo 4 para confesar la continua dependencia que
tenemos de la divina voluntad. y para reprehender la anxie-
dad congoja y turbacion en cuidar de lo necesario pero no pru-
dentem. lo 5 pet. on et dimitte nobis &c. llaman deu-
das porque son ofensas e injurias contra D.s q. piden
paga y satisfac. on y como el que debe pagar es deudor
el que dice el Pater noster recibe el perdon de los pec. dos q.
recibimos actualmente de los mortales dicha qualquiera
de estas tres prim. as pet. ones en puro afecto a Dios porq. son
perf. actos de dilecion de D.s P. lo q. asi parecer estan en
gracia pueden hacer esta petic. on R. 1. por no tenemos
seguridad de estar perdonados y aunque tubiesemos revelac. on
de que nos estan perdonados podemos pedir a imitacion
de David amplius lava me et a peccato meo munda me
lo 2 puede pedir el perdon de los veniales q. puede cometer
lo 3 la remision de los del proximo por lo q. decimos nras.
y no mias. P. que deudas debemos perdonar R. los de ofen-
sa pero los de injusticia y vindicta publica, si bien no
difficulto no sea en el deseo de esta de la venganza. P. la pala-
bra sicut que denota R. las condiciones si nos dimitimus
lo 2 similitud no de igualdad pues nos perdonamos
remisam.te y D.s plenam.te P. Los que tienen deseo de
venganza privada como pueden hacer esta oracion. Digo
peticion R. no en nombre [illegible] asi como la Igl.a y ni fieles de ella
perdonan aunque los agraviamos. lo 2 no en nombre propio pidiendo
a D.s le de auxilio para mudar la voluntad y hacerse
P. que significa la palabra nras. delante en aq. pet. on
R. alli llamamos nro el pan q. D.s nos da
nras. las deudas q. hemos contraido a q. alli llamamos por pro-

quatro infiernos, de condenados, de Abraan, limbo, Purg.
P. los infiernos se hizieron para el castigo del pecado
el pecado solo se divide en original, personal, mortal y venial
a cuio cada tiene reato de culpa, pena eterna, y temporal q.
no hai mas de tres infiernos. P. el pecado original ultra de la aversion
y reato dichos tiene el ser indispon.te e impedimento a la gloria
por lo q. se dize seno de Abraan el qual duro hasta que
Xpto nos redimio, no baxo de los ... alos demas
infiernos pero baxaron sus efectos. P. A que lugar bajo
el alma de Xpto luego q. se aparto del cuerpo en la
... de la Cruz donde muerto quedo su cuerpo y luego
que fueron la de Xpto quedaron gloriosas y quia ...
llebarlas ... solas con ... y depositada
estubo en el seno de Abraan tres dias incompletos.
Y quando salio del seno de Abraan la alma de Xpto salieron las demas ... ... fueron a ver el
cuerpo de Xpto muerto, llagado, y herido, para mas
agradecer la Redempcion. P. tambien salieron las almas
del Purgatorio ... alimentandoles la pena ... de ...
de ... lo que les faltaba o porque condonacion liberal
les fue remitida la pena, porque se dize mas poblado el
cielo dela Redempcion. El 5.o art.o creer q. Xpto resucito &.a P. fue
Xpto el primero q. resucito. R. si consta de S.n Pablo Xptus resurrexit
a mortuis primitiæ dormientium; y aunque antes de Xpto
resucito a Lazaro, al hijo dela viuda y otros, fue mortal
habiendo de bolber a morir, pero Xpto perfectamente q. nunca morira. P.
P. porque quiso resucitar. R. lo 1.o cumplir su palabra, lo 2.o porque
no fuera vana nuestra fe, dize S.n Pablo: Quod si Xptus non resurrexit vana
est fides nostra. lo 3.o cumplir y consumar nuestra Redempcion. P.
porque la resurreccion fue complemento de nuestra Redempcion. R. porque con
su pasion y muerte pago nuestros pecados y por la resurreccion nos
comunico las virtudes, gracias y ... P. porq. no resucito antes. R. porque se tubiese su muerte por verdadera; pues ningun hombre puede estar naturalmente vivo tres dias sin operaciones
vitales, y no tardo mas porque se verificase su profecia: post
tres dias resurgam. Dice a de entre los muertos, no porq. estubo
entre otros cuerpos muertos sino del numero de los muertos. P.
P. resucitaron entonces algunos muertos. R. si, dize S.n Matheo c. ...
et multa corpora qui dormierant resurrexerunt. El 6.o art.o
creer que subio a los cielos &.a

tiempo tardo despues de la Resurrec.on R. quarenta dias:
en los quales reaparecio varias veces alos discipulos y Apostoles
enseño muchas doctrinas, misterios y Sacram.tos y les confirmo
en lo antes enseñado q. en su Pass.on y Resurrec.on subio del de el mon
te Olivete estando congregados llamados su Ma. todos los Apos
les y discipulos hasta ciento y veinte personas que fue
ron testig.s de su acension. P. Que bienes se nos siguie
ron de su ascension. R. muchos como es abrirnos las puer
tas del Cielo, lo seg.do embiarnos el Spiritu Santo
Xpto el primero q. entro en el Cielo. P. donde fue
ron subieron con Xpto al Cielo. R. aquellos que se [illegible]
[illegible] en Santam. [illegible] q. es el cielo [illegible] Asi, del Sr. Matheo. es verd.
el 7 art.o creer que vendra a Juzgar &c. P. para que se a de
el juicio universal. siendo asi q. esta dada la sent.a de reprobo
o aprobado. R. los para q. todo el genero humano re
conozca p.r universal Juez y Redemptor a Xpto Señor. lo 2
porq. manifestara a todos [illegible] modo cong.do D.s procedio
en condenar a unos, y salvar a otros. lo 3 para gloria ac
cidental de los buenos y pena de los malos. P. porque dice ven
dra a juzgar vivos y muertos R. para comprender los que
murieron antes de aquel dia y los que en aquel dia tuvie
ran antes del Juicio. lo para comprender los buenos y
malos. ass. dice David. non resurgent impii in Judicio
P. R. dijo ad felices invitationes [illegible] ad infelices [illegible]. P.
a aquellos que estaran vivos en aquel dia y muerten en el mi
smo dia como han de purgar la pena temporal que les
falta morendo en gracia R. en lo verdad R.e en breve tan
te hasta el Juicio tendran D.s tan intensa pena q.e equival
ga al tpo. q. estarian de los regularmente podrian tardar
P. y hemos de conocer todas las obras buenas y malas per
speciesexpresas del impresas. R. q.e impresas que a
ellas fuera necesario mucho tpo y el Juicio ha de ser muy
poco. P. como han de caber en el valle de Josaphat que es pe
queño. R. los buen. y bienaventurados estaran en el aire
y solo los condenados en la tierna. Como se hara este Juicio
[illegible] [illegible] todos los hombres llamaralos un Angel con
las palabras. Surgite mortui [illegible] baxara Xpto con la
Cruz acompañado de M.a S.ma Apost.s y angeles y colocado
en el trono conoceremos todos los [illegible] y [illegible] decado

23 uno. R. han de salir los innoc.tes del limbo Pr. si; y han de
poseer la tierra, volviendo a ser la estancia con mayor feli
cidad q. hasta nida [illegible] alguno porq. los elementos que
daran summam.te templados, y la tierra totalm.te purificada
cong. produciera frutos de mucho deleite y pureza. P. han de re
sucitar? R. si; porq. ha de ser universal de la carne. acerca de
si han de ir al Juicio universal; unos dicen que no; q. ya no es
est adquirid. otros que si p.a reconocer la rectissima Just.a [illegible]
y a Xpto p.r universal Redemp.tor y que de algun modo les apa
recera a ellos, que mediante la Redempcion salieron de aquel
Calabozo y gozaran dha felicidad =

Lugar oratio est primo de pater noster

P. quantas oraciones debe saber el Xptiano. R. el pater noster,
la Ave maria, o Salbe sub veniali. P. quantos generos hai de ora
cion? R. cinco; adoracion, alabanza, accion de gracias, ofrecimi
ento de ntros bienes y peticion: P. Qual de las oraciones publicas es la me
jor? R. el sacrificio de la missa. porque el mismo Xpto es el ofe
rente, orante y ofrenda principal. P. y qual de las particulares
es la mejor; R. el Paternoster; porq. lo dispuso Xpto y [illegible] y p.r q.
tiene siete Peticiones. P. para que le compuso y P. para ense
ñarnos a orar y quando le compuso; R. antes de su pasion despues
de haber enseñado los 10 preceptos de caridad, y le compuso para
aprender con facilidad, no porque esso dio a entender q.e son malas las
oraciones prolixas; aunq. dice S.n Matheo orantes nolite multum loqui
sicut Ethnici faciunt. P. R. S.n Matheo solo condeno el Juzgar q. les
por mucho hablar en la oracion habiamos de ser mejor oydos lo qual
Juzgaban los Ethnicos. pero no condeno el q. durante [illegible] actuali [illegible]
tuali oremos prolixam.te ad majorem excitand. debot.m P. de que se
compone esta oracion. R. de un preludio q.e es pater noster qui es in
celis, donde en la voz P.e entendemos las tres personas y siete petici
ones. P. porque usamos de la voz P.e y no de S.r y S.ñor: R. porque
es palabra amorosa que llena el corazon de q.n pide = y decimos nro
porque es universal. P. como es P.e nro R. de todos p.r creacion
de los Justos p.r adopcion; Decimos q.e estas para declarar la perma
y eternidad de su ser. P. porque se dice en los Cielos estando en todas
partes. R. porque alli [illegible] se deja ver y comunicar plenam.te
P. porque hablamos este preludio. R. porque es como salva, o preambulo en
que prevenimos los titulos q.e mas le mueban a conceder nras peticiones

ones. Primera peticion Sanctificetur N.a: aq. D.s es infinitam.te
Santo: q. no puede ser santificado p. nosotros, se dize ent. santi
ficazion intrinseca com. que la tiene infinita; santofi.ca extr
inseca no q. solo pedimos q. el conocim.to de su nombre se
estienda por todo el mundo para q. sea de todos venerado p.
D.s. P. quantas cosas pedimos en esta petic.on R. seis, la
1.a q. todos los infieles se conbiertan, la 2 q. se extirpen las here
gias. la 3 q. no se cometan pecados especialm.te de blasphemia ni
otros q. deshonrran el nombre de D.s. la 4 q. todos los pecadores
hagamos penitencia; la 5 q. nos exercitemos en las virtudes
l. la 6 q. adelantemos en la perfecc.on y perseberemos hasta el fin
2 Peticion adveniat regnum tuum N.a P. de quantas mane
ras es este reyno. R. de quatro: de naturaleza, consiste en
el supremo dominio con q. D.s lo govierna, con serba
las cosas criadas, acudiendo en ellas p.r esencia, pres.a, pot.a
de gracia y consiste en un modo especial con que D.s reina
en los Justos. De gloria, y consiste en un modo especial con
que se dexa ver y gozar y comprender en los Cielos; y de total
posesion y consiste en una pacifica y quieta posesion cong.
despues del Juizio universal reinara D.s destruidos del todo
los enemigos Dem.o mundo y Carne. P. qual de estos reinos
pedimos R. el de gracia, gloria, posesion: porque pedimos lo que
carecemos y no tenemos: pero no el de naturaleza; si bien
los que estan en pecado mortal pueden pedir la conserbacion
hasta que se pongan en gracia, Arg. ergo pedimos q. venga el dia
del Juicio R. directe no, indirecte, y muchos Santos han
tenido deseo deste dia porque D.s no sea mas ofendido
P. tiene misterio la palabra adveniat R. si, pues primero
q.e tengamos algun reino de los q.e pedimos, ha de venir a noso
tros con la gracia previniente y para denotar q.e nos los ha de
dar de gracia y no de Justicia. P. los que a su parecer estan
en gracia R. si, porq. no pueden saber si lo estan; y tambien
podemos pedir su perpetua conserbacion: q. tambien el de
naturaleza no q. conviene porq. e impide p.a la gloria.
La tercera peticion fiat voluntas tua N.a P. que similitud
denota la palabra sic R. de igualdad en la voluntad

25 acciones pecaminosas: La 6 petⁿ. et ne nos inducas

tentatio est impulsus interior, vel exterior ad ope
randum q es de dos maneras, de decepcion q es impulsus ad
male operandum, vel ad bonum non procedendum. Y de probaci
on et est impulsus ad probandas virtutes, ambas pue
den ser activas ex parte tentanti y pasivas ex parte
tentati. P. quien es el autor de la decepcion R. el De
monio, mundo y carne entendido el mundo los hombres
pompas y vanidades. P. Dios es autor de esta tentacion
R. No porque es induccion al pecado, con Santiago apostol
Deus intentator malorum est ipse autem neminem tentat
si bien lo permite para dexar ocasion de merecer y para
dar la gloria premio de corona. P. quienes el autor
de la tentacion de probacion R. solo Dios, del Deut.
tentat enim vos Dominus Deus vester ut palam fiat utrum diligatis eum
vel non. P. de que tentaciones pedimos nos libre Dios
R. de todas las de decepcion y de la de probacion hecha
por los particulares en virtudes necesarias. Et ne nos inducas
R. los q nos de auxilios para despedir antes que entre
en ellos porque entrado es dificultoso vencerle, sobre nos
de fuerzas para vencerla positive y no negative tantum
P. que debemos hacer pro [illegible] tentados R. orar y velar
R. [illegible] La 7 petⁿ. sed libera
nos R. el mal puede ser malum animae ex corporis, demo
me natura puede ser, malum culpae, poenae aeternae, et tempo
ralis: y de este se pide del mal de la pena temporal que
corresponde al alma y de los males del cuerpo. P. porque en
esta y en la antecedente se pone en singular la tentacion y
mal R. porque de las tentaciones y males q mas debemos
temer el uno scilicet Demonio. P. quienes pueden orar
R. todos los que reconocen superior unde puede orar

26 Maria Sma, Angs. Santos bienaventurados q reconocen su
penas y son capaces de gracia y gloria y las animas
del purgatorio. P. Xpto pudo y puede orar. R. q
lo oro mientras fue viador, y ora en el cielo con S.
S. Agustin orat pro nobis ut sacerdos, orat in nobis ut
caput nostrum et oratur a nobis ut Ds noster. P. pues
como la Iga en la letania invocando a Xpto no res
ponde ora pro nobis, asi como responde invocando a los
Stos. R. q pa no dar entrada a la heregia de Nesto
rio ya refutada q si dixera ora pro nobis arguiera
el Herege q tenia persona humana respecto de q la divi
na no puede orar. P. puede orar el Spiritu Sto. R. q no puede
orar, porque no reconoce superior. Arg. S. Pablo cap. 8.
Spiritus ~~orat~~ postulat pro nobis gemitibus inenarrabilibus, po
stulat pro Sanctis &c. el mismo Sto. explica el sentido. Spiri
tus adjuvat infirmitatem nostram; Nam quid oremus sicut
oportet nescimus, unde esos textos se entienden impropie
et metaphorice en quanto nos da auxilios, que mueben
y alientan nra voluntad. ~~Arguides~~

Quien compuso el Ave Maria

Quien compuso la Ave maria. R. tiene tres partes, q las dos
vas inspiradas por el Spiritu Sto. la 1 dijo S. Gabriel
hasta in mulieribus inclusive la palabra Maria añadio
la Iga. P. q que nos revelaremos con su Sto. nombre. R. q quie
re decir Maria, o señora del mar, porque tiene do
minio como reina en el mar de este mundo y como tal nos
guia para que salgamos libre de sus tempestades, y apor
temos al puerto de la salvacion, llamase Mar porque
es inmenso mar de gracias. o amargura. porq padecio
grandes penas en pasion de su hijo. P. para q se reponen
las palabras Ave Maria. R. para saludar a esta divina Se
ñora y significan seas dichosa, feliz y llena de toda gracia
gratia plena: a otros llenos de gracia superabundante que
tubo Xpto y prerrogativa q tubo Maria Sma, y suficiente tu
vieron ~~[illegible]~~

27 Que signifycan las palabras Dius tecum q. gosodala Santis-
sima Trinidad a n.tra Señora especialm.te a M.a S.ma p.r magnifica y governarla
y las benedicta, q. q. comunico D.s a M.a S.ma privileg.s especiales
como es su Concepcion absque pecc.o original, y Matrem Dei, concipere
sine viro, es Matrem et Virginem. La 2.a parte q. bendito es el fruto
de tu V.e dijo S.ta Isabel q.do la fue a visitar n.ra Señora =
q. mas añadio la palabra Jesus q. la Ig.a porq. no se quedasemos con su S.to nombre, benedicta tu in mulieribus q. no dice
in hominibus nec in creaturis porque X.pto hera de si es mas
perfecto tener mayores privileg.os. La ultima parte es S.ta M.a compuso la Ig.a paraque la llamemos Ma-
dre de D.s q. lo es para con la una de las mayores exc.as
Señales y paraque a vive su intercesion y para quitar
la heregia del Nestorio, llamada a M.a S.ma M.e de X.pto para
q. no Dei para fundado en la heregia y la confutada q.
D. N. X.pto solo tomo la naturaleza de M.a S.ma y eng.do
D.s de nadie dependo como esta S.ra es M.e de D.s
Como M.a S.ma presto la materia del cuerpo y la recibio
en su seno virginal y prestada esta materia D.s crio el
alma q. reunio a d.ho cuerpo y ultim.te el Verbo divino unio a si esta hu-
manidad y asi resulto M.e de X.pto q. como es D.s y hombre
M.a S.ma es M.e de D.s asi como qualquiera Muger es M.e del
Cristo hijo aunque no tiene parte en lo alma y solo concurre a la
generac.on del Cuerpo, p. porque se toca a las Avemaria a la maña-
na, medio dia y a la noche q. para denotar que tres veces por lo menos
[illegible] vezes a pedir el amparo de M.a S.ma; y paraque
nos acordemos de los tres princip.s misterios de n.ra Redem-
cion q. son encarnac.on, pas. y resurr.on [illegible] pues se
tiene p.r cierto q. la encarn.on se obro de noche la pas. y es p.r
la de medio dia y la resurr.on al amanecer =
Salve
tiene tres partes, la 1.a es desde el principio hasta la palabra
o clemens comp.so un Religioso Benito la 2 o clemens

opio o dulcis virgo M. S. Bernardo la 3ª forma pro
nobis le Xpto. q aprobo la dem. Dice Exules fily
Eve p. q. estamos desterrados del cielo p. el pecado origin
y nacimos hijos del barro de la tierra p. q. el
fue ... de la tierra. fue formada en el pa
raiso ... el ... pero no de Adam p. q. no
fue formado en el paraiso sino en el campo damaseno
al qual fue arrojado. Se dice fily Eve porque somos
hijos de la primera Eva pecadora y estos fuimos llenos
de Miserias lo pedimos q. p. hijos adoptivos de la gra
... libre de ella

... me faltan q celebrar ... capo de cap. del sabado y el saba
de celebrar pro [illegible] y me faltan dos Comu
de Com ... todos ...

MAN
873

6) Dominica 1ª adventus, de universali judicio.

M- 44504

R- 45571

MAN 873

Cenncec

Eguin dadiguegu nere viocco Cristabac Evangelioan J. C.
gure Jaunac bere discipuluari instruccioac ematen, eta aie-
guinbatean guri eguiecein faltatudaiteguenbatena, ceiñ
irinestacen, eta conferacen duen gure Religio Catolicoac;
eta da allegatubearduela eguna, cenetan J. C. Juez supremoa
bezala mundu guciie juzgacera etorribearduena, baño egunau
allegatu baño lenago, aseguracendu aren Magestadeac izan-
bearduela siñale icugarribatzuec eguzguien, illarguien,
izarretan, isasoan, eta criature gucietan, eguzquiec erreti-
ratucoditwela bere argui gucie dio Sn. Mateoc, illar-
guie convertitucodela odoletan dio Sn. Joanec, ceruco
izarrac erricodirradela dio Sn. Marcosec, isasoac botu-
coditwela orro icaragarriec dio Sn. Lucasec, en fin cria-
ture guciec dio Espiritu Sn. tuec armaticodirela pecatariaren con-
tra! o cer eguna au beñere allegatu bear ezaten bezala bicidi-
renanzat! Illiecodirade guizonac seco, colorgaiz, eta consuelo-
rie gabe, consideracecaguin ecin contatucolaco gaiz aldiguecita-
tie inguracenditwenac, eta izanbearduela purgatuac aien ànima
guciec, izac, eta pensamentuac, eta aimguerictanñoco gucie
dio Sn. Joan Crisostomoc arritucodirade aparatobat ain aundie
ecusteaarequin, eta azquena aguertucodaitezenduco Redentorea
odei arguibatean, podore, eta magestade aundibatequin; Ebec
dirade disciputo nerean ciatencien J. C. señaleac juicio uni-
versalarenac aciñetic etorribearduenac, eta lance icaragarri
au guertacendenean ezaitela tristetu, idiqui-chazte beguiec,
eta alegratzaitezte zuen redencioa urbildudelaco, eta cerreguic
tie allegatudan ya eguna, cenetan aterabear dezuten nun-

2 ducocantiverriotic gorputz, eta animarequin, errecibi
cera premio eternoa, glorie celestialarretan zuenzat
reserbaturic daucquena! O justoac, eta Jaungoicoaren
adisquidiac, o anima munduan preso viciiratenac, ucu
cenzaratelaric emengo gusto, eta vanidadetara: o cein
egun dichosoa izanendan zuenzat juicio universalaco
egun ura. Temine, eta beldurgarric izanenda pecatari
munduen alegre viciiranenzat, baño consuelo, eta
gozo betea onenzat. alegrazaitezte zuen penetan,
bada azquenengo etorricoda egune gucic eternidadeco
gozotan convertitucodenac. Auda nere cristabac Evan
gelioac decarrena, gucic dago reducituric azquen juicio
universaleco egunaz ideabat emaitera, argatican bada
izanenda gaurco nere aitzina minzaceu materi an
importantearen gainian, zarretan ezplicacarequi egun
arretan guardatubeardiren gauce izugarriak, mani
festatucodietet, izanendela egun ura gozo, eta ib
suelo aundicoa justoenzat, eta por el contrario sen
timentu aundicoa pecatarienzat, eta au beardenbeza
la ezplicazeco, eradizogun gracie divinoa Aite
Eternoari, paracendiogula pitaiteco Aingueruen
Erregue ceinsalutatucodegun gucioc esatendogularic
Ave Maria.

o persona

Guizona jaiocenden instantetic habiendo camminacen principiaca
(1) azqueneco egun Jaungoicoac señalaturic daduquen arretara,
cein Apostoluac deicendion azquenengo eguna: Eguna da cera
ceñetaz minzatucenzalaric Joel profetac abiatucen motelcen,
eta sustancieric emateco moduric gabe esanzuen à a a, quia pro
pe est dies Domini: izanenda dio egun andibat, egun terrible-
ecin gueiagos. Eguna izanenda aundie dio Profeta Malaquia-
sec labebat bezala inguie, izanenda dio Profeta Sofoniasec
asarretasunaco eguna, pena, miserie, eta calamidadeco eguna,
izanenda dio Profeta Ysaiasec illuntasunaren, eta indignacioren
eguna. Anda eguna zañen memorie betecituen desiertoac Am-
coretaz, Nechegoa personaz, Eliçac santuez, eta ceñen oztuera
espiritea betedeuen munduc pecatuaz, eta infernuc condena-
tuz anda eguna ceñetan J C Jaungoico eta guizona
illen eta vicien Juez chusena etorribeardeuena contu
arcera Adanen seme gucieri pensamenturic den chiquie-
netarañoco gucien; anda eguna ceñetan aus eraturic
munduco cuidado andiac, aditucodena munducoren lau
partetan Aingueruaren trompetaren voz izugarrie, ceñe-
quin deicenditucen illic dauden gucice resucitaturic pre-
sentatudaitecela Jaungoicoaren tribunalean.
Surgite mortui, et venite ad judicium. yeguiraitecte
illac, eta atozte juiciora. O voza ciertamente izigarria

obedecitucodiote manacc oni Cerucc, infernucc, pur
gatorioac, eta limboac, eta entregatucoditute aietan
arguiecenciraden animac; isasoac, lurrac, eta sepultu
rac entregatucoditute aietan gueldituric ceuden cor
puzac S.n Joanec dion bezala; eta juntacenditutelaric
Ainguerucec justo, eta pecatarien cencac, juntatucodire ~~organizatu~~
codirade corpuza, eta anima, virtute divinoaren me
dios, obra on, eta gaiztoetan participante izanducire
nac, premioan, edo castigoan guisa berean izandeicen.
2.) Yrurgarrenbaguiñu elizaonetan anima condenatubat
nola ... dezute beguiratucotioque la corpuz miserable
aritzecuseric ain ciquiña, pina, uteldua, eta urdi
tua? Ocer ansiec, ocer agoniec, cer descanzac, eta tormen
tuac? da posible eranentico, da posible egonbearduela
garcela, eta calabozo ciquin onetan eternidade acaberaric
bererore eztuenean, O corpuz desventuretua, zu zara
ambeste maitatu cinuceden ura, cenengatic galdunuen
glorie, madiriquetuc izandadilla iri emanitien
gustoac, eta iri gustoac emattagatic ezuien eman
Jaungoicoari, eta arguicenaue condenaturic.
Madaricatua izandadilla anima errespondalezaque
corpuzac irigatic arguiecenaue galdua, ceindan
ezagutu ezpaindut siguera, zeci nazac obegui
nengan lurreane, eta izulia dit infernura? Ebec izanen
dirade izac mundu onetan gaigui vicidirenac jui
cioco egunarretan pronunciatucoditutenac itcen
badirade penitenciaric eguin bague

Nor ezta bedi arricen onetan pensacen bacarric; o pelaton 5
miserablea. zu jimmentaguilla, zu pongatiboa, zu desoneste, eta
injuriosoa, zu emacume vanoa mundueo pompa, eta vanidadetan
betetan pensacen eztezuna, zue malicies pecatuac confesoan
ucacendituzuna, zu lapurretan vicizarena, eta zu cristandadea
galdudayan pocer vicizarena; pola izanenda posible naide-
zazun experimentacea ecai infernal aien crueldade, eta asarre
tamina? ai zure desdichatua baldin demboraraquin ezpadituzu
erremediacen zure excesoac, eta desordenac. Ai zure miserablea
baldin ezpadezu eguiten negar arietas orain dembora dezunean
orduen egomenzarac erribias beteric, ecuten dezunean bere
aniz aprobechatucirela sermon onetas, eta zue ecinela
aprovechatu nai izandu. Por el contrario, cer gozoriquin
3.) eztio beguiratuco bienabenturatuaren animac bere gorpu-
dichosoari? cer enorabuena ain dulcea eztio emanen?
o nere lagun ona esanendu animac ecuztarequin vere
gorpuza ain ederra, eta argiua, atoz nere adisquide fiela
dembora, eta eternidade gucian izatebearduzuna. Be-
dicatua izanzaitezela cergatic sufritucenduen barucuma
disciplinia, pobreza, afliccioe, eta bete areo mortificacio. Ea
esanendio animac gorpuzari, atoz nere estimatua partici-
pante izatera arec gloria eder artan cenen irabazteco
lagundu cinedan. Emandizquidazu orain carhioc zanec
eziaten icutu besteren gauzeric, eta aingueta veste
prohibituric dauden gaucec, Emandizquidazu, ago
ain eta bete potenciequiec zaiñequi lagundu
cinaden gloria eterna irabazten. O mortificacio

6

dichosoac, o penitenci feliciadaeric den andianeioac

4) Acabaturic persona guecien resucitacioa, joanendirade guciec Josefataco ballera, ceinbaita juicioco toquia profeta Joelec esanzuenbezala, eta an aguertubeda Jt. Jaongoico eta Guizona Aingueru guecien condie acompañatua, an verean egonenda preventuric airean edaleseo trono magestade aundicobat, ceinetan parazticodu bere tribunalea ceinchuzenagocoa mundu gucie juzgaceco. aldamenean egonen da bere Ama Maria Santisima glorias veteric, onen ondoan beste tronobat bere Santu guceenzat. paraturic modu onetan teatro ícugarri un manatu codie Juez Divinoac bere Aingueruari bereidichatela gaiztoac, onen artetic. o bereste lasagarriena aldebatera joanenda garie, eta veste aldera ciquinac orain arquizandirade elicen, eta munduen onac eta gaiztoac guciec elcarrequin, baño egun arretan joanenda bacoiza bere lecura, ongui vicitudena escuinetaco aldera, eta gaizqui vicitude na ezquerretaco aldera. cer izanenda escuitea Sn. Efrenec dion bezela apartacea obispoa, obispoa gandic, Sacerdotea Sacerdotearengandic, Andrea senarrangandic, humea gurasoa gandic, gurasoa, humen gandic, bazuec escuinetara, eta besteac ezquerretara, bazuec cerura, eta besteac infernura. o cer pena izanendiuten orduan pecatariec. o nola desesperatucodirade ordüen arrico pecatari mundu onetan persona pobrea, eta humilleac burlacecenanayec
burlaceecenenaiec

o cer enbidie edoquico duen Jaon goicoaren Legucan zucenoc izanduecenai, iuntenditutenean Jaongoicoaren conpañian eta verec Demonioarenean. por el contrario justoac cer gozoa erreçibituco dute; o bedignetuac izandaitecela gure barurqu-nac, pobreza, disciplinac eta padecimentuac emandute justoac. Disponituric gucic bacoiza bere toquien leituco dirade silentzioden audienciaren artean guizon gucien causac, 5 ydiguco dirade dio Sn. Juanec libru concienciaarenac bici gucian ichiric egonduciradenac, aida dio Aingueru Sn. Tomasec emanendiola Jaongoicoac jaquinduribat bacoizari, ceñequin ecusicoditnen bere, eta besteren concienciaco pecatuac, an ecusicodirade besteren, eta bereco concienciaco obrac an ordu artaraño estaliric egonduciradenac, an aguertucoditucla Jaongoicoac dio Profeta Davidec justoan obra on gucic honraco mundu gucieren aurrean, an aguertucodirala aien barurquiac, penitenciac, limosnac, asteronceac, meza santue enzutea, eta enfin beste obra on gucic. o cer poza, o cer gozoa, o cer alegria izanenden justoarenzat. baño al contrario cer desonra, ce confusio, cer loia eztu izanen gaiztoanzat gucien aurrean aguercendiradenean aien izucic obrac, eta pensamentuac. an aguertuco, eta ecusicodirade bazterretan, eta illunbatan eguitendiraden desonestidadeac, an aguertucodirade pecatu confesioan losac, eta maliciec ucici radenac, an aguertucodirade adirquide falsoac, traicio estalien eguinac guezurres, eta venganzas, an aguertucodirade emen estalcendiraden lapurreciac, injusticiac, eta beste gañerasco obra on, eta gaisto gucic

o nola deseatucoduten dio Sn. Gregorioc, o nola deseatuco duten orduen gaiztoac lurrac irechibaliza ez ecusteagatic lance lotsagarriaretan, ain aundia izanenda aien orduco lotsa dio Sn. Basilioc, ece pena chiquiagoa iduritueco baizaie infernuetan egotea aien pecatuec manifestacea baño, eta eguiñ esateco balin orain berean conbertuco balirade preseentean arqueicenguiradenetaco pecatu ocultoac asqui izanenlitaque illic erorzeco, cer izanenda bada manifestazea mundu guiciren aurrean? o lance ciertamente izigarria lancetan den izigarriena. Nor izanenda suerte, eta lance ain triste onetatic igoar eguiteagatic, bere pecatuec necoar eguiten eztuena deustan ere bestetan pensatugabe? o eztezala permitu Ceruec, eta Jaungoicoaren ontasunac allegatu dadien aimbesteraño pecatarien ichutasuna.

6 Eguiñic concienciieren publicacioa, eta porconsiguiente paraturic guciec ecusdichaqueten guisan bacoizac bici cen denboran eguinditituen obra on, eta gaiztoac, paratucoda gure Redentorea sentenciñmerecidituena ematera. O nere Jaungoicoa nola egonendirade orduan pecatari miserableac sentencia azquenaco apelacioco esperanzaric izanen eztuenaren esperacen? O cimpensamentu comiñac izanendirade aienac ecustendutenean Jaungoicoac usacenduela aiequin bere justicie rigurosoac, eta ez misericordiec? Eztituela ucul-cen eguiñac aiengatic berac isurizuen odol precioso arretan, baizican bere ire, edo asarretasunera.

Eztaique arquitu gaucea iruzarrigorric dio Sn Bernardoc, baño erremediorie gabe quertatu bearduena; eta onetaraco irulicoditu beguiec J.C. Juez supremoac ecuimetaco aldera arpegui veraz, eta alegre batequin; eta voza aquiz tierno, eta suabearequin, arancadte dulzure andibatequin; venite venedicti patris mei: atozte nere Aitagandic bediquetuac, atozte glori eternoa gozatzera, munduaren principiotic ari eta prevenituric daguana. O cer sentencie au, O cer sentencie aingustosoa, poza, eta dulzure beñerere acabatuco eztenaz betea, atozte zuen barueguneaz, zuen cilicioac, zuen penitenci, eta disciplinen prenda bilcera, atozte trabajuetatic descansura, batallatic coronara, negarretatic gozo, eta alegrirá; O sentenci trabajuric, eta penitenciric den andirem merecidituzuna, nere au adiceagatic eztitu despreciaren munduco gustō instanteco acabacadiradenac, nere eztitu mortificatuco bere pasionac, bere araguiac, su-jetacenditulanic crueldaderic den andienarequin: deuñere eliza-que emateа mille bici adiceagatic J.C. agotic sentenci favorecoau. O Ceinsuabidade andien resonatuaoduen justoan erteansentenci onec dio Davidec alabacendutelaric gustoroac felicidade, edo dicha eternoa, an artucodute posesioa gloriarena. Baño, O peccatari miserableen desgracie. Adituon
7. dan miserable aiec beren tormentu queiagotaco Sn Bernardoc dion bezala, justoan sentencie, eta ecuni igualmente beren gustoz, beren borondatez, eta verac ala nai izanic galdu-ituelaco felicidade, eta ongui izate beticoa, irulicoda J.C. gure Jaun usien aldera arpegui losagarribatequin,

ira averretaun, eta indignacio beteric, eta voza izi-
garri batequin esanendie; discedite a me maledicti in
ignem eternum, apartazaitezte neregandic madarique
tuac su eterno Luzbel, eta aren banderac seguicendutenan
zat prevenituric dagoanaretara, apartazaitezte neregandic
bainaiz zuen Jaungoicoa secuten gueiago ez ecute,
apartazaite madaricatuac nere arguenaco fin aretara
tic ez conseguiceco beñerere: apartazaitezte madarica-
tuac nere adisquidetasunetic, nere Erreinu, glorie, eta
ondasunetic, bada ecituten nai izandu nere ben-
dicioa, Madariquetuan izanzaiteztela animan,
madariquetuac corpucean, madaricatuac poten-
cietan, madaricatuac egonbearduzten toquien
izaunbearduzene eternidadean, baño nora su eter-
nora, eternora da lomismo nola erratea, ez milla
eta millonicaco urtetaco, baicican beti, beti esperan-
zaric, eta alibioric gabe egoteco. O nere Jaungoicoa
O eta nola ceituco dituen sentenci revocacioric eztuen
arrec pecatari miserableac. O cer carraxic atera-
coditunten au adicearequin. O cer pena, O cer pesadum-
brea, O cer errabie, eta desesperacioa eduquicodezuen
zure contra cergatic eguincimen pecatu, eta Jaungoicoa
ren contra cergatic ala castigacen zaituen, an iza-
nenda zere burue madaricacea, an madaricatucodi-
tuzu zere guracoac, eta zure gustoac: an madarica
tucodezu Ama Maria Santisima, an finalmente
madaricatucodezu blasfemieric den izigarrienarequi
Juez vetico condenacenzaituen ura. O pecatari

miserablea, baldin orain ecin adituba dezu sentenci ain cruela lasatugabe, cer izanenda esperimentazera allegacenzaranean Condenatuac berac ere eztirade capaz pena aubear bezala esplicazeco; Izaniquen fedeco egui ciertoac esanditutenguciac? eta izanic ere cierto allegatubeardugula gucioc bendicioa errecibicera, queren obra onen medios logratuba, edo sentenci condenaciocoa gure desordenei merecizaio.

Ama? nola uicicirate ain azturic azote ain cruel onetaz? nola entregacenzara peccataria gueiago erreparoric gabe lapurrecira, juramentu, eta blasfemi orietara, murmuracio desonestidade, eta beste gaueraco Religioaren contraco iz orietara? nola eztezu eta agorquera proiuitubic dauden orietara? nola procuracen demonioac emustendizun pena zori confesaceco, botacera denbora alan, eta esperatugabe Pazcoataraño, garbicea cere anima confesio on baten medios? Zure miserablea ezpalinbadituzu idiquicen beguiac, escarmentuac idiquiatibaño lenago; zure desdichatua, bada ezta beste arbitrioric izanen zuretaco betico condenacea baicic. Noiz artenaño bada sorturic egonbeardezu Jaungoicoaren avisotara.

Da posible ezaitudela gueiago mugiaracicen trasedi ain lora garriarrec. Da posible eztezula caso gueiago eguinbear eternidade juicioco bendicio artaz, edo condenacioaz? Betico Satanasen, eta bere aingueruen aldamanera, edo J. C. eta bere santuenera: Betico Jaungoicoarequin, eta Maria Santissimarequin, edo betico demonioaquin

Nor ezta arriten adiccarequin bacarric? Nore bada oicinaidu mundu dedichatu onetan, lau egun morti-ficacioian pasaic? Nore eztitu despreciacen bertatic emengo gustoac, diversioac, eraqueriac, eta para tiempoac? Nor ezta armatuco guruce Santabatequin? Ea bada cristabac izuli guitecen eguiazqui Jaungoicoaren gana, naibalinbadegu aditu setencia favorescoa lance terriblearretan, izuligaitecen siñezqui, eta artudezagun damutasum, eta uvricalmentu andibat aren divina Magestadea ofenditzaz, eben erderi dezagun glori eterno, eta betico ura, cembaita deseacendizutadana.

MAN
673

FUNDACION ALFONSO EL SABIO

Domenica 2ª [illegible]

H- 44499
R- 45569

MAN
873

Egun eracustendigu Evangelioac nere viociac Cristabat Erreguc Herodesen ordenas arguicencela preso paratua Sn. Juan Bautista, cergatic erreprendicencion celo andiarequin viciomodu luxuriosoa bere cuñatu Herodes berezeemaria Filiperen Andrearequin zuena. Preso cegolaric motibo ain injustozgatic, adituciuen carcelan cegoan lequen J. C. gure Jaunac ya bere Evangelioco predicacioaren medios, ya baita ere cumpaciomilagrosoaren medios equitenceituen milagroac: baño Sn. Juan preso paracc onetatic etorricen onen discipuluen artean Sn. Juan Crisostomoc Sn. Geronimoc, eta Sn. Ilarionec diotenes embidic, eta sinistamentu charbat, eta descacenzuelaric sendacea, igorricituen disimularic den andienarequin bere discipuluetatic bida enbajadoreac bezala J. C. ganaz galdetcera bere partetic: Ea uracen por ventura Mesias prometitua, cita Cerunoaren semez mundeguic redimitu bear zuena. Efectibamente cumplituzuen bere embajada, edo mandatua eta entendicenzuelaric J. C. vere jaquinduri infinitoaren medios equincituen Sn. Joanen discipuluen aurrean aniz milagro errespuesta eman baño lenago; bazuce sendatuceituen orduarretan berean beren eritasunetatic, eta llagetatic, bertze aniz Ytsuri emancien biste, eta ecifin equinicituen bertz asco milagro, eta onequin despeditucituen eracusicelaric contacequizquiotela beren Maestru Sn. Joani, ceusi, eta adituciruten bezala, berac destigu izanduciraden bezala, ez ematezgatic aien arpeguira aien sinestamentu gaistoa. O cein prudentea, o cein iaquinduri andicoaden caridadea, Onela daquien disimulacen, eta estalcen bertzeren culpa, eta defectoac, da ain oficiosoa caridadeau,

ece ura billatu baño len, joatenbaita lagun projimoa-
ren onaren, billacera, baño, ain deserratua, eta ondatua
arquicenda aldionetan, bada lagun projimoaren falta-
ric den chiquiena ere ezpaita disimulacen, antes bien
compasioa arrendelaco eduri, edo aiceguierequin, edo
desencaceco escusa madaricatuaquin sarcendute
lurra baño azpiago honrraric dan estimetuaQena.
Erresposta onequin joanciraden Sn Joanen discipuluac
admiraturic, eta sendataric beren sinentamentu char arre-
tatic J.C Mesias eguiazcoa celacoa. Aiec joanda berla
asicen J.C. esaten bere gendeari: cer concepto, edo
idea formacenduzute Sn Joanes? desiertora aren pre-
dicacioa adicera ateracinetonean, cer idea formatuci-
ñuten aren conductas? Iduricenciezuten cela çaña
barrenen usie dagoan enbat, edo beleta aireac edo-
zein aldetara izulcenduenbat bezala zela? Eztaquisé
oretacoa Joan ezta guizonac bezala favorearequin,
edo desafioarequin aldebatera, eta bestera izulcendi-
ren aiec bezala, constanteada pillare firmebat beza-
la, eta ezpaliz constantea izan, ezuen Herodesec pam-
tuco preso çarcelcan. ſBaño cer icustera ateracinezten?
Guizonenbat delicadeza andien beztitua? ezta onela
Joan, delicadeza andian beztiendirenac izatendirade
erreguen Palaciotan, eta ez desiertotan, an mantencen-
dira bilaorequin, eta vesticen ciliciorequin, ematen-
diguteria entendicera penitencia, ceinbaite guri
importacenzaiguna; Auda nere cristabat Evangelioa-
decarrena, eta onen lendabicico clausuletatic arqui-
cenaiz sartuaic nere animoan; Herodes pecataria

ambeste poderearequin, eta S.n Joan Santoa ambeste trabaju-
requin; baña nere adizale maittac anda Jaungoicoaren provi-
denci ocultua, emaiten trabajuac onari, eta dicha, eta felicida-
deac gaiztoari, mundu onetan; zaimden arientoa proponicen-
dutena, eta Jaungoicoaren providenci ocultoaren gañian
murmuracen arren graciarequi baitan, zain erdaizteco pa-
sadezaquin vitarteco Aingueruaren Erregue salutacendegula
vic gurec devocio andiarequin ave maria. Jaun in cin.

2 Temeridaderic den andiana da nere cristabac endiesimac izatea
gure eragumentu escasarequin Jaongoicoaren secreto, eta probi-
denci ocultoac, temeridade, eta anicer andiagocoa, da aren obra
maravillosoac nola diraden Abiacoa, eta malicioric den andiena
entendicen ezten gauza baten gañian gaizqui eguinic dagola-
co cratea, edo iduricea? Zer cranencimiquete galde guitendu San
Agustiñec, persona zor batec ecusiric beste mingalen ardem batec
ezpañec mequicendituela eta zer eratendue aditu, edo enten-
dituabe, mequimentu aiengatic gaizqui juzgacendala?
Ezta eguie izanentecequela temeridaderic dan andiena? Anda
bada temeridade, eta necedaderic andiena Jaongoicoaren pro-
videnci ocultoac examiñacera jarcendiraden aiena, eta ezau
bacarric baicican arren obrac mequiñetaco juzgacenditutenaie-
na; erenas, bero andiac eguitendilu udan, zaiñequi abrasa-
condituam planta gueiac, eta neguan eztu eguiten denbora
onic trabajateco, iduridu Jaongoicoa zartudala, eta verte
onelaco disparate asco, Siradelaric Jaungoicoaren disposicioac
aeti acertatuac, eta adoracioric andierena merecidutenac.
Jaongoicoaren secreto, eta juicio ocultoac paratubeardiguite
errespeto andibat, eta ezta beinere onqui gaizqui juz-

gacea, eta anizaz gueiago contra eguitez.
Eguitendu pecatue cristau gaiztoac dio Sn. Agustiñec, vici-
dè escandaloric den andienan artean, eta Jaungoicoac be-
tenendu ourras, ondamnas, eta conveniencies; claridaderic
aguirequin ecatendigu egun Evangelioac, bada para-
cendigu beguien aurrean Herodes pecatarie trono andiba-
tean, eta Bautista ona, eta justoa gareelaco desonran;
cerda au nere Jaungoicoa dio Jeremiasec? cergatic nere
Jaungoicoa sufricendezu zu servicenzaituztenac vicidaicen
pena, eta trabajus beteric, eta zu ofendicenzaituztenac
bicidaitecen felicidade, eta consuelos beteric? I noiz artean
Jauna galdeguitendu Dabidec ere bicibeardute pecatariac
gloriez, onraz, eta consuelos beteric? Aberasbat convitez,
musica, danza, eta gustos beteric, eta pobrebat desprecie
teric, Herodes Injuriosoat magestade andian, eta Sn.
Juan preso justoa garcelcara preso? Cergatic bada nere Jaun,
eta Jaungoico poderosoa egonbeardu virtutea despreci-
tua, eta lurra bera baño azpiago sartua, eta vicioa esti-
matua? S. Baño ai nere cristabac ezdu beteric eguiten Jaun
goicoaren Magestadeac gauce gueietan bere providenci
infinitoa manifestacea besteric, ceñequin ordenacendi-
tuen munduco gauzac, oculto, eta estalien daudenac gure
ezaguméntuarenzat, eta modu onetan egonendirade az-
quen juicioco egunartanaño, ceñetan Jeremiasec dion
bezala entenditucoditugun arren disposicio ocultoac,
orduan ezagutucoditugu cer cergatic, eta certaraco or-
denatucoituen Jaungoicoac gauzac. Adiezazu bada
3 oraïn atencioarequin especialmente justoac, despreci-
tuac, pobreac, eta humilleac, illac ... dio

Apostoluec arbolac neguen bezala, anda mundu onetan zan-
tela despreciaturic, baño ezcutaturic daduque J. C. zuen eicic:
Alegrazaitezte zuen negarretan, bada etorricoda cemua honras,
eta gustor beteric arguituco zatenac, zeinetan azquen juicioco
egunura ecusicodezuta orduan gauze gucien dembora, bada egun
arretan izanendu bere dembora justoac, orain humillaturic
oñen azpien, eta penas beteric bicidenac errecibicendularic
bere trabajuen premioa, eta izanendu bere dembora pecari
orain onra, gusto, eta erregalotan bicidenac errecibicendularic
bere culpac merecidituen castigua. confunditu, eta ascarritu dedi
lla pecatari soberbioa, eta yzanbedi beldur mundu onetaco
dichari, honra, eta fortunari seguidaquicon desonra, eta tra-
bajio eternoas, eta animadedilla probre, eta humilla cerga
tic oren pacienciari seguitucozaion honra eternoa, O traba-
ju dichosoac bada gordecendizute premiobat orin execelentea
justoari. Aniz dirade motibo, edo arrazobe Santuec ematen
dituztenac, cerengatic igorcendituen Jaungoicoac trabajuac
justoai. Ygorcenditiola dio Sn Joan Crisostomoc Jaungoicoac
trabajuac justoari beren humildadean conservaccagatic,
bigarrena munduac aiec merecidituten baño gueiago esti-
metu ezdichen, irugarrena resignacio, eta pacienciaren ber-
tean ejemplar izateco, baieta ere afligiceagatic, eta mo
du onetan emanderaten bicidiraden demboran beren
pecatuen satisfacioa, eta sartuedaitecen libertade gucia
gorequin Glori eternoan. Arquicenda Eliceanetan norbait
pecaturic eguin eztuenic, edo falta chiquirenbatean bada
ere erori eztenic: uste dut ezez; bada pecatuen erorcea-
gatic beragatic zordio justici dibinoari satisfacioa:
baño nola ematenda aietas satisfacioa? Ecundeza

gun claroqui gure derengamurac experienciereguin
bereregum. Yzuli dichazute nere cristabai veguiec zuen
bicimodu paratuteco artara, examiña dichazute ceren gazte
demboraco urteac, eta arquitucodezute ofenditeduzutela
Jaunngoicoa, ez bein bacarric, baicican aniz aldiz: arqui
tucodezute iraunduzuela zuegana dembora luceen sober
biec, lujuriec, ordiqueriec, lapurretac, murmuracioac, on
ra, dignidade, eta vanidadearen deseo infamiec, colerac
envidiec, odioac, eta benganzac: arquitucodezute ceren
baiten, Jaungoicoaren serbicioan empleaceco ordañuna:
beda gure dembora laburrean, acostumbrezen baziña
ten ere Religioa guardaceera, meza santuac ezun, ez
solo gaietan baieta ere asteregunetan, sermonac adi
tu, vezperac icusi, eta urtean maiz confesaceera; idi
siderazute gaurco egunean praticacendana, edo cer e
daguitena, urtendirala mezac, ez solo asteguneetan,
baitta ere igande, eta gai egunetan escusa, edo pre
testo falsoategui, peccata eguinbat iribazteagatic,
beren animac paracendituzte peligroan condenaceco,
icustendezute nola, eta certan empleacendiraden ja
yac, eta igandeac; ezpaitirade diferenciacen gaurco
egunean, gaiac, asteregunetatic, especialmente cembait
familia, eta ychatan. Eandezazute cer penitenci eguin
dezute aimbeste pecatu purgaceco, aimbeste desorde
na, culpa, eta faltaren satisfecio osoa emateco: non
daude baruegunac, cilicioac, eta disciplinac, eta bes
te modu onetaco mortificacioac? non obra onac

munduco dibersioneac uzteac, conbersacio afrentosotatic erretiraceac, continoaco errezoac, ferborea, eta debocioa? baldin aimberte pecatu equin ondorean ezpalinbadezute, equin negar bat, baldin aimberte crueldade equin ondoan contentacenbazarate suspiro chiqui batequi, baldin aimberte desordenaren ondean ezpaduzute equin penitencieric? Ezta faborebat, eta ez nola naicoa baicican andic bialdichazuten Jaungoicoac trabajuec biciciraten artean Desengañagaitecen bere eritabat Jaungoicoa aquiz garbie dala, eta arren presenciera justoac sareceo garbicen ditu trabaju somiñaquin, da aita amorosoa, eta ala dan bezala castiguecenditu bere semeac trabajuaquin, eta azotiequin.
4 Pasa gaitecen ecuitem instante batean cergatic ematenditien felicidade, dicha, eta fortunac pecatariari Herodesi bezala, Ematendic felicidadeac pecatariri, beren causec justificaceco arguidaitean juicioco egunean aiziquiricangabe, dio Sn Ambrosioc, Cergatic eztezaqueten esan eztatela eman limosna, ondamenac ezizanei bada bacituten jocura, eta alarreequi juntatu eta tripequieren, escaperian equinac pasaceco, eta saneraeo bear, ezdiraden gauzatan empleaceco, eztezaqueten esan ezutela uzi amparaceco balimenturic ezuena, autoridade faltas, bada ciraden poderosoac, ezdezaquete esan ezzutela penitencie eguiteco, eta mortificacioac sufriceco indar faltas, bada izanduzuten osasun ona.
Ematenditu Jaungoicoac felicidadeac dio Sn Gregorioc pagaceco mundu onetan eguincituten obra onen bazuec. Eztu permiticen Jaungoicoac geldadien obrabat bacarric ere premioric gabe, ala nola gaiztoric cas-

tiguric gabe, finalmente dio S. Agustiñec emanendic Jaungoi-
coac ondasunac gaistoari mundu acabatu bearduen onetan, cer-
gatic castigatu bearditu en beren culpagatic eternamente, l
felicidade miserableac. cer importacendu dio Sn Juan crisos-
tomoc, anicec imitatudezaten Diecici lapurretetan, expe-
rimentadiradeo arquicen lepras beteric uraberala baldin expe-
rimentacendu bear ziote castigoa eternidadean? cer importacendu
aguertu eztaicen lapurretac arquenean condenatu bear-
badute. cer importacendu blasfemoac, bengatiboac
deshonestoac, murmuratzale, eta izbatean pecatari gucie
arquidaitean libre Jaungoicoaren justici dibinotic, au-
da castiguric gabe baldin azquenean joan bear badute eter-
nidade gucico infernuetara? orain bicidirade pecatariac
beren pasionetara entregaturic, orain bicidirade beren
deleite faltoetan triturateric experimentaturic gabe, orain bici-
dirade deusaren faltaric gabe, gauza gucietatic sobratuac
dutela, bicidirade animalebazuec bezala ezturic be-
ren salbacioaz? bano cer importacendu, cer emaitendu bal-
din aien pauso gucic badiguac reprobatuen erriozara-
ra, edo condenacio eternora? Considerazazute orain nere
5. cristabac ia embidiacecoac diraden mundu onetan on-
damunac, eta felicidadeac, izanic condenaceco bidaba-
zuec. alegracenda persona crecitzuen honra, dignidade,
eta artuzuen gustoas, edo dibersioas; bano o cristabac dio
Sn Agustiñec eztezozutela embidiric izan alegranza
temporalari, cergatic acaso servitucoduen bere castigu
eta condenacio eternoraco. beldur izangaitecen au oneta
la delaric viciea mundu onetan felicidade, eta dichan

artean; eta alegra gaitecen Jaungoicoac igorrenditiquen trabajuec, miseriec, eta calamidadec, cergatic regularmente orialcenditien aren divina Magestadeac trabajuec prendaric maitenari, estimetuena quciena naidienari Evangelican aditu, eta cumtundezuten bezala, nor izanenda ain ezaguenta guticoa trabajuec, eta desgraciec amorioarequin errecibituco ezdituena. dirade nere Cristabac trabajuec virtutearen tunci, cendan purificacen diraden animac, dichosoac bada araco anima S.n Joanec bezala humildade, eta resignacioarequin sufricenditutenac, eta conformidade, eta paciencierequi vicidiraden personaiec; Izanbearden acaso condicio gaiztoagocoa discipulua Maestrua baño. begniradiezaute S.n Juan Bautiste andiari, baño cerdiot S.n Juani, begniradiezaute J.C. pacienciaren egemplarebat zouñec. ainbertecoac izandiciraden aren trabajuec ece ezbaita ninguñican asqui ponderacen. o cer ozac, cer desonrac, o cer tormentuac ignominiac, cer persecucioac, cer burlec, eta desprecioac, baño ecuiderazute cuisaserean eztituela ninonicen ezpañac beretaraco, bere Aita Eternoaren vorondatearequin conformaceco vaicic. bada nere viocegue Cristabac baldin ainbertec padecicenbadu pacienciaric den andianarequin Jesus gure Capitanac, izanican inocencie bera; cer eztegu eguinbearco guc garalaric malicie bera? baldin gure Capitana, eta Maestrua ezpacen sartu Cerruan, izanic berea, trabajuec, pobrezac, persecucioac, calumnie, eta golpeac padecitugabe nola sartuco gara gu ondaçorie deuserere sofritugabe. baldin pensatu alditequen gueic padecitubere equiten ba-

zaigu grati andibat glori eternoa ematear. Nola utedogu, eta iduriconzaigu justicia tocacenzaigula? Nola guendeardegu Cerura birtute, eta obra onic equinbaque? O eraqueri mundanoa! Ydeco ganzada nere cristabac izamican J. C. escogituen mortra, edo ichura, precisa da au bezala glorificatuac izateco bere biri modu santueren, aren eduri, eta semejanza santubat, cergatic Sn. Pablo Apostoloac diones au den condicio indispensablea, Iaunqoicoac vere escogituari escacendie ná, vere glorie ederarretas participante equiteco; Cer eraqueric, eta asolacabetatuna da gurea, Iaunqoicoa ri ez seguitzea, eta imitacea, J. C. vere disciputuai ase tencion, gozotan, eta graiaten convertituco dirade la mundu onetan padecicen cituten afficioac, eta miseriac, izbatean esateco mundu onetan gustoa gui, eta erregaloaqui bicicirade nac, cuasi dala imposiblea Cerura juatea; eta al contrario pobrea perseguituea afficitua, eta miseriac padecicendituztenac alcanzatucodula aguie erraz Cerura. Patiac o persecucione dichosoac, o pena maiteac? Nore bada eztio seguituco Jesus gure Iaunari pausu guicietan, beti dichosoac izateagatic; Ea bada nere cristaoac bertatic artubeardegu determinacio firmabat gure Maestru soberanuaren pausu, eta ejemplarac seguiceco, bertatic artu asmo firmebat aren ceru dibinotic eldurazaguigun trabajuac, persecucioac, naigabe, eta desgraci, pobreza, eta miseriac pacien-

cion eramateco conformidadearequin sufriceco, onda mereeidezagon escogituetatic izatea, eta aren aldamanean glori eternoan arequin participante izateco, aren presenci gozaceco, ceinbaita deseacendiozutena, eta ala quertada Dilla. Amen.

MAN
873

H- 44513
R- 45580

MAN
873

Dira 7. Zazpi, Soberviye, avariciye, luxuriye, gorrotoa, gulea, embidiye, eta Nagusitasun

Pecatu Capitalac dira Zazpi, ceren yetten Capitalac, direalaco Iturriyec, edo burubic beste pecatuarac; dira Capitalac, direalaco sus-treiye, baye corrompidue, ceinetaric Jaiyoten direan frutu pestilen-cialac, guztiara Zabalduiten direanac; Viciyo Infernaloen lelengoa da Soberviye, ondo merecitan dau lelengo lecue, ceren berala Colocatzeane Luzbel Principe aingueruen Soberbia? ausen espiritu desichatu gustic, eta da lelengo infernue poblatu cena. Da Soberviye apetitu desordenadubet Besteco preferidue bereai, ceinegaz presumitan daben personac dan beno gue-yego da, ongoaiti guixe dau, edo besteac beno estimeciño gue-iyegoan, eta es euqui beraren andigoaic daez, Jaunaic Ama Desichedaonegaitic depositendoze [illegible] Alaba Desgraciadua. Da Lelengoa Presumciñoea, aude apetitu desordenadubet egutteco nobere alegiñac alcanzetan dabenbeno gueyago; dabiciyoz Jaungo-icoac gustiacaz abonecitan dabena, eta berezabaz personac; Zado Zaquituzian, edo Za Virtutetan, obraonac eteean, edo Zadala on-ranseco edo ocein gausetan. Soberviyen bigarren alavea, da ambici-ñoea, ceinden apetitu desordenadubet, ceinegaz desetan daben baterc merecitan daben beno dignidade, edo honrra andigoa. Iru-garren bere Ama ondo diaudiña arpeguin dago banagloriye, onen fine da manifestetea nobere excelenciye; alabetan dala nobera, Za-dala gauseonac gaitic, edo Zadala gause deungac gaitic, noberac Jac-tanciye edo alabanse eteea gauseon egiun dabezanac gaitic, da peca-tu beniala, baye gause deungac egiunec gaitic, badire gause pisucoac da pecatu mortala, eta ceinic gause lebeac Veniala.

Soberviyen contra dago humildedea, ceinden Virtutebat, ceinegaz eu-dan nobera, eta despreciyeu; eta da gause Ciergue, gusonac badauco ne-cesariea dauco principio ona ceteco humildea, beguiretuten

badaitu christiñoac seure gorpusen, eta arimen miseriyec etara, sein suc diraean asco, seure Imperfecciñoe deungaetara, eguin seindusen pecatuasco, eguindosun obraon puchi, eta sefaltadascopas servitan dosun Jangoicoa; euquicodosu motiburic bastante iseiteco humilde eta es Soberviyoa; eta acaso eguiten badosu edosebere gause ona pen-sadu eguisu seinbet Imperfecciñoe daugquen orrec gause orrec sein eri derechasun dala ona, eta dauquen montasuna dala Jangoicoena eta es seurea; eta esesates alsau altuen Jangoicoac emaiten deusu-ten doeacas; atendidu eguisu ser dan seurea, seureac diñe Imperfe-ciñoeac, eta faltac, eta humildetu saite eurec gaitic. esequisu deseadu iñoc alabadu saguisela; ultrajau, eta menospreciyetan daudenean exercitotandu humildea; Sn. Juan chrisostomoc, Soberviyeco Viciyoa gaitic diño; Veragaitic boteebela Paraguisureanic, lelengo guisoma sein isenban Adan, eta Sober-biyegaitic boteeban Ceruric Lucifer bere lagunacas Infernure: eta marabille iseitea Viciyoen artean lelengo lecue dauquena, bada bere me-reciyec Lelengo lecuic ocupa-tu dauen eutsi eraguin eusen Ceruan, eta Lurrean Jangoicoa-dan andesanai Comparadu ebesan Soberviyoac, eta guree badosu Zaguin Lucagas; isti fumus exeunt infurnaceneo, disagas. Guree badosu Zaguin mobibue, expliquetan dau Sn. Agustiñec; fumus extollitur tanquam in Cœlum, sed quanto fit superior tanto facilius evanescit, Ceruric dirudi guse-dabela eldu Lucac, baye seinbet altuago alzetandan facilago desvanecitan da Alan sucedidu citsen Luciferrori, eta Adaneri, sein sdeuquiendesan Lua eta Similis ero altis-Zgoiteco Ceruco Dibinidadera, conscendam in Cœlum, et similis ero altis-simo, baye Zauri itsean biyec dignidaderean, seinetan Jangoicoac ciyeben ebesan, guerarteten sala desvanecidu eric euren pretensiñoea Lucalegues ō Soberviye Infelice! ser servitan deusue seure pensamientu altuic lotori arren ori altutasunori, esperimentetan badosu eguneran, eguneran Zaubye-ra andiyoa, eta desdicha andiyoa. comparetan da Soberviye Lecagas, seinetan arraitten vanidadeen usena: gause Zaguineda, se aseac seinbet altuago topetan dabeu ause, danoa lasterrago eta guisona dan legues ause, peligru andiyo-ago dauco ause, sein bat altuago alzetan dan bere Soberbiyegaitic orregaitic escatuteusen Da-bid Profetaeac Jangoicoari: non veniat mihi pes superbiæ, Jaune esebeguit ētorri Soberviyen oiñe. Segaitic guei yeten deusco Profetaeac oiñe Soberviyeri? Erazoa asco gaitic seinetan dagoan Oi-

txurre andiye. Comparetan da Soberviye oinecas, separtic Soberviyoac es tauco buruic oinec dirudis Soberviyec; separtic selan gorputseco oinec da tuesan mundu gustic, Soberviyeenac Sustentetan ditues Viciñoac gustic oinen irudico da Soberviye, separtic ere selan oiñec dabilsen leuso urtiye Salpaduten dauden, alan Soberviyoac aurquitzen tendirean edocein le cuten iminten dauden ortic, edo oripetan bertegustiyec. oibet bacarric ueña letandeuso David Profetac Soberviyeri, ceregaitic Soberviyoa dabil gogo eta puchoten dauko txurre seinde Zausten estam. escatuten deuso Profetac Jangoicoari libreudeguiala Soberviyen oiñereanic; separtic ere Caminotara da benac iminten dau oibet aurrera echeric bertea aseza, eta Durcaritan dot audela Soberviyen oiñe, seinetaric deseetan dau Davidec, Jangoicoac libreudaguiala; dalaco gustis aborrecidue Soberviyoa, guri dabelaco ocasiñoe gustitan, eta empeñu gustitan bacarric aurreti, eta asera echi beste gus tic, gustiye Soberviyen ethimologiyeagas Conforme, bada diño Sn. Ysidoro superbire, est super alios ire; separtic ere Soberviyoa Vamdeseo ase guztiac bero altupotico ezagutu gura. diño: ac ezoanic, guri dau bertegustic beño eta perfeccinoeagaitic

San Geronimoac diño Sta. Paulaen Virtute, eta perfecciñoeagaitic, seinbet fugiendo gloriam merebatur, que virtutem, quasi umbra sequitur, ainbet honrra quey geso iñes erte eben munduco honrra, eta alabanza etaric, selan gorputseri guerisea, eta gause causten danada, selan guerisea Zarra andipoa conseguetan eben; Virtuteari darraicolaco estimeciñoe, selan gorputseri guerisea, eta gause causten danada, selan guerisea Zarraic Stautendusen iñes eiten dabenari beragaric, eta iñes eiten dau berari Zarraic tuiten Zacanari: lomismo sucedeetan da estimeciñoeagas, eta honrreac gas; eta Soberviyoac veretsentidu gusticas Zarrattuten deusen legiar honrreari, eta estimeciñoeari, dabilen legues euren asean, estimeslogzetan estotus alcanzetan, eta ensun bequi Soberviyoac sendindean Sn. Grego rioc. aperte cognoscimus quod evidentissimum reproborum signum superbia est, at contra humilitas electorum desempaña saites Soberviyoa, diño Santuc, se Soberviye orretan dazoasu condenaduen señale evidentea, eta eta marabille, separtic ere Divisea ~~dicaa~~ ~~Lucs~~ Luciferana, eta alan ñalea seinegai munguetan ditusen bereac da Soberviye; eta alan erresgui esautuco dau Soberviyo Infeliceac, se paleaduric Lucifer Soberviyoen bandera beten, dala berea, eta pas

codenseï Sabicuyoac exoanic infernuco tormentuetara.

Al contrario (Zeren patean humildadeo Virtutera) humil
deac dauque predestinaduen Señalea, Segaitic aude Ceruco Erre
guen Divisea edo Señalea seinegas dauquesan marcaturic
bere Escogiduac Ceruraco, bada isen Jan Virtute dibinu onen
continuamenteco Maisue; orregaitic diraoscu. Dicite a me
quia mitis sum et humilis corde. Sr. Math. Zeruri eguisue ni-
gre nic pasataco humildea eta Mansoa biosagas. estimaduaic adi
nebere humildea escogiduceben Ama humildea; verde Jaiyera
raco escogiduceben estramitateco lecu gustis humildea; humildea
eta obedientea Vere Ama Santisimeagaxo eta Sr. Jph. Pescadore hu-
milde eta pobreac escogiduebesan bere lagunsat; humilde bere
eta isebenpere alabadu lequiyen; eta enfin isen sanavere biniegus
tin aen humildea eracusi ebesan bere humildadeen demostraciñoenic andiye
enac bere biosan; bada il baño pisquat lenago echitusan Jn desien
oiñetara eta espixeu eben Cure apostoloan. humildea da guenre
Erredentorea, da humildea bioses: humilis corde, seinden humilde profun
du eta eguiyascoa, da es aparentea, seinden humildade falsoa, isen lana
leguez Philosofo gentileena, seinsuc euren obretan eracutten euden an
poticohumildea, baye barruan biosean euquen Soberviye; esenden al-
cansau Philosofoac euren menosprecijo eguiyascoa, seinetan dagoan
humildade Viosecoa, aude robetan deusesana Jesuchristori Vere atenci-
ñoeac, aude Virtutea sein estimetan dabenadi benerte, eracusi ebesan
Virtute gustiyen artean, Maisu Dibinu leguez, munduonetan, especi
almte. encarguetan deuscu, Zeruri deiguie Veragaanic au Virtutea
Dicite a me &a. orregaitic doa bere biosa humildeen asean, beteetan ditu
sela favores eta Ceruco ondasunes, despachetan deusela lasten euren
eurrequic eta escaxiyec, esan eben leguez misteriosamte David Profetea
respexit in orationem humilium. beguiretu cuen Jangoicoa humilde
en oraciñoeai. dirudi esan bear ebela, Jangoicoac ensunebela humilde
en oraciñoa, bada propiamte. ensuten dala oraciñoa, esecusi; Segaitic
Profeteaac estiño enuten dabela Jangoicoac, eta diño ecusten dabela
humildeen oraciñoa? eig.e

gure eben manifestau Selarten despachetan dituzen Jangoicoac humillde

en oracinoeac. Diferenciyau dago enrruteraanic, eta ecurtera, Se Vela

rric tardetan dau percibitaco Somia, alan experimentetan da, egu

rre ebaten dagoanean bat urrunean, tardetan dau elsatten gure bela

rritara, ecusi barri seitten daude instante baten gure begui ec

golpea; orregaitic Profetaac berragumiguneure moduria Zaguiñic

Se pronto despachetan dituzen humildeen oracinoac, diño Jangoicoac

beguiretuten eta dacusesala humildeen oracinoac, respexit in oratio

nem humilium. bare Varoa batepaitic esan lei Veguiretuten deusela

Jangoicoac humildeen oracinoeaac; Sepaitic humildeac esbacarric Verba

eitendau baite bere obrau; eta doasan legues Vere berbac obra ca

batera, orregaitic Vere oracinoea esbacarric [illegible] enrrutendau Jangoico

ac espada Vere Veguiretuten deuso, respexit in orat. humil.[m] al contra

rio diño Jangoicoac Isayas profetaen aoti Verba eitendabela Soberriu

batepaitic: Superbia tua ascendit in aures meas, Soberriaai emen enrru

tendeuso es aitu; Sepaitic esse Soberriyoen grandeza baru e etago obra

tan espada Verbetan; esanasco baye obrau guchi; Verba asco da obra

guichi, eta Vere isettea dan legues Vanidadeco guse, edo asea, orregaitic

enrrutendeuso, baye es beguiretu;

Zminsu, Christiñau, cudadua arranguetaco seure biotseanic Soberbi

yen Viciyo Infernala, eta imintaco seure biotsean humildadeco Virtutea, eta

porsiacaso, Consideretan eben legues Sn Agustiñec, Demoniñoac seinden

Soberviyen Ofite, esaten badeusu: ecce omnibus melior es Verbo, scientia, divitiis,

honoribus. Suc aventajetan deusesu gustiyai eloquenciyan, Sabiduriyan

ondasunetan, honrran: cunctos ergo despice, cunctis temetipsum Superiorem

atende. eta despreciyau eguisus, eta eracusi seure burua gustic baño andi

go, Si acaso iminten badeusu Demoniñoac tentacinoeau, consideradu

eguisu Sn Gregoriñec diñoeana; cum enim augentur Vationes etiam Orae

cunt donorum, Seinbet doc emon deusun Jangoicoac, alan isengoda

el Contuemongodeusesune bere andiagoa, eta sor doru isettea humildea

goa, eta prontoago egotea Jangoico. Servitsaco, Seinbet reconocitan saxean

Obligueburic emateco Contu estue doeena; Jangoicoac emon eususen

eta recibidu bavenduen bere escu liberatzeaanic, setara dauquesu Vanidadea, espatendu en lequez recibidu; si autem accepisti quid gloriaris quasi non acceperis,

Contetandau Señor Abad Santu Severinoc euquesala bere monastericoan zan Zu Creligioso Vanu Sobervijoac, acu ediebesan eta perseveradu eudenuen Vicijoan; ecatuen usen Jangoicoari Correpidu lequisela Castiquebategas querato bitesan Sat errmendatuic, eta humilde, ea ezuneben ari Caster Jangoicoac Vere sientuen oracinoca seoracinoe reamic alan beñolen apoderadu sitzan Zu Religiosotari Zu Demonijo, sein Juez atormentecannitues fuertem.te Confesetan ebdela queda zrei publicam.te affigiduric sireala atormentaduic Vanoagas euren Sobervijegaitic; Egon sitzan alan berrogué equnean eta arraiquero escatuen usen santuic Jangoicoari libradu lequisela Demoniñoen poderijoranic, alan concedijeuen queratu sitzan Castiguegas Sano gorpusean, da animan eta ondo humilleturic

MAN
873

H- 44511
R- 45578

MAN
873

+

Bertzarren Vicioa Capitala da guléa, gulea da, Zatecoa, eta edatecoa apetitu desordenadubat, eta abstinencijeco Virtutearen contra da, gula ceraguenean pecatu Venialá; baye alcotan izeingoda peca-tu mortala, Vere pitzic cutiendaneán baxene, el esac apoiten dabeneán, eta jan Zateagaitic, eta edateagaitic, Zattendanean Imposibilitetuac Vere Cargueco, eta oficiuco obliguecinoeac cumplitzaco; eta ten dutsenean daño graviá osasunari; dirdeanean continuamente coac banquetac, da guziala gulosoac Vere Vanpor cozat tupea: Exceso mortal oneri arteán contetan da cadiquezuje Vicije Infernea, orain edaten daudenac, Juiciju bagaric, Animeliyar beño deusparo, onec ertandu edaten contenterin Zatena beño gue-rapo, baye orain edaten daudezmar pepo, ortan dizeala gulenla ciabu, [redacted] ertoripecitan dau, eta emboteau entendimintue, eta Juiciyoa, etta erta puedatuten provechuco ezer erteco, La gan dot, data pecatu mortala guerabutendanean inhabil Vere oficiyo co obliguecinoeac cumplitzaco; Gulagaren alabea da, ale-gaic banua, eine mortan daben, Contra proximuc Caritetan, edo dibilhonestutaza, Danzad alduzeco etera [illegible] eta facilmente ezu-tendamortala Causetan ditusen efecto deshonestuaz bagaric, alegai-ze onetaric daton Verba asco ettea parleteatea Concientu bagaric erpatic goloso onen ertomapuin Zequiendaben garean ardoac Verba edaten daude timu bagaric, trentu bapatic facilidadea Verba eitean, eta aur prometitean; Onetan garen mineza etasaro freuic gobernetu co, sagaitic biora dauguan leones algunze, tandapas Sabal dunic eraten ditus Verba deshonestuac, olaz lenguaje, eta proximuen hon-ara, eta fameen contraco Verbaje, Ordeen Ondoren guleen Alavea ora da Inmundiciye, Serio Causetan daben asco arteta unte

Seyn esan eben leguez Profetea: Da sepulturea Zeñubeti: Sepulcrum patens est guttur eorum, eta Vomitetan daude, Sepaltic orreč es euqueutzen mediderič Zatean, eta es, ausarcu eda tean, eyn Infuduxit euxen Estomaganic bemaiteye, Eta seiteen dau beze Campoca aoti, etau euqui guze baztun ordic beze Campoics baco a, eta botetandon Campuze: da pecatu mortal la ordiqueriye, advertiduric lar edateagas guretan danean uso de Cuxaxoazeanic, Sepaltic Cetza Vapradutan Contetanda au Vicioyan Cerucoa Errenuxeanic, guretan dauden eemoxtegan alan Sn Pablos: Neque Ebriosi Regnum Dei possidebunt, da bere pecatu mortala peroguebea beze proximuc lar edateza ordi tuiteco intencinoagas; sepastic aude Cooperetea proximuen gacheraco eta bere pecatuen Autore ertea: Vicios oren Contra rioyea da, Abstinenciye, Seinden templanseen Especibat, da templanreaiyan mnmuen afecto bat, seinec iminten dau [redacted] apetituari, [redacted] orrepastic eraten eben San Agustinec, templansea dala Sentiduen guardea, Cartideden desenpea, eta Lasmedera seinec estuteen animubeden bacoaotaune honestidadeagas, Abstinenciye da Virtute bat seindaliz mediante, Ponetan neco templetan da Loreac erhatten dituel edade, sobera querisic, seinec templetan da ben parteen andoea, eta iminten da guenel, sein isenden Vinosoa da templansea prosechorgena natuaelan, Zet eta Campoics pro Vdenciaz, conforme, separtic mundu gurietic izan teneue ebelaren Campocoač Zenetic edateco, eta arbolen frutue Zateco, ba Adaoa topaduteben Noe Justoac Dilubiospeo Zuezo ayuzio da templatea conforme Seimara ezaupuseri ecatuten daben guti Ze euquiatzen ocasinoa, separtic bibaredoyues Zateco, espada Zan Vesi ynseteco, Pittijac Zaten daude beta saltean: bere orduen Za tea, eta es oteran sean;

3

(Ecmplata onen frutca ysengodu gattea deti disponiduric oraino
otteco, estudyetaco, eta tratetaco edo seinpause au Isengoda
Leucrebunaen Zaub esectea detin.

Dauquenac usensea orditutecs acanetan deuso Yera gorputzeco eta
usunori, eta arimacoari danuatoasco, ordiquenijer orean, seen
Yac beardudesan acutedu, eta onec ezin absolvidu leir usencea da
uiquen artean orditutteco, eta ordiric daponarai, ezin administratu du
leyo Viatica, necesitedu arren, eta gulea, guleas seinbet danu, eta
Zguera parrascoac ez bacarraic arimeari, baitere gorputzari, en
Vien goruen. Espiritu Santuai, in multis ex eis exit Infirmitas, Zate
coen, eta edatecoen abundancian Isengoitze garoac, eta separo
gato penera gustic, Colicac, Perlesiac etc. S.n Juan Chrisostomoc di
ño, gulea, betetea Zatecos gorputse, dala parte, eta enfermedade gus
tizen principiyoa: Satietas pestis est, morborum omnium origo.
Da aseori quensaten deunto bisisea leen esen leen, dino S.n Ambrosi
ue. baye auerta guleen gachic andiyeena, Sepatic isectea en
fermedaden principiyoa, Labustutea Visisea, eta ascotan quensate
zea de repente dire gach Corporalac: andiyeena da arimeco ga
cha, eta au noc esplequada al leique, noc pondera al leique Demo
niñoac dauquen poderiyo andiye guloseetan, eta orditan; Vincen
cio Belbacensec diño dala au viciyo au Deabruen frenua, eta Cabes
tue; ininendeuso abangeta Zorunean, eta alaueincabrertaurie da
roa nora gure, Cabestuagas, eta frenugas daroa Deabruac noraan
tojetan Lacan; basuetan Locoetara, bertebasuotan deshonestidadera
bertebasuetan Codicira, bertebasuotan ira, edo ensure, Nagusitasune
ra, eta erateco berba batean S.n Gregoriogas, gulosoa basana, edo
ordiye gasetan Zaun Demonio: Hinc generis pestilenti, ex uno
Vitio gula innumera vitia producuntur, eta onelango gauzac

seinsuguet dauguen Demoniñoac adnebertc poderijo seen bequi
re dagos, enmendatuten espadire condenaciñora bere ascoc edo
an daben castique vicijo onepaitic, eta seure desgraciyjé pai-
tic condenetan basara, selango Juicio cadom ari
bersunequijo su Juez Dibinu sentenciyjeneo Datuseraz y Luc.
Vos obis, qui saturati estis: ai suenac bettetane saseanac samagui
ño, dino, eta sepaitic quia esurietis: sepaitic euquico dosu gose
sea eta sepoco isenpoda au. le lenpo amenaretan dosu Juez
Dibinuc aun dosis onedan goseagas, esperimentoda dauden
legues ascoc, eusenpulea eta ondiquenjac paitic puera doaten
dizeala pobre cumpletan dala euretan, espiritu santuc diñoe
ena; qui dilipit epulas in epestate erit, sipanen padeciduco dau
de aun mundu onetan pose espiritualà, sepaitic esteuse sanpoi
coac bere aseriposai legues emonijo aupilsoac, pota eudesalac
eurén bapmeseanic espiritu santuan seguidoeac, diño S. An
tonino de florencia: septendona Espiritus Sancti expulsa sunt, Iru
passan Isengodire botai Infernuen pulosoac, ondiyec, non padea
duçe dauden pose Iguera passicoa, onepaitic berba eitendau quin
cipalmte profeta sagradu, eta chacurren posea, diño David
famem patientur ut canes, eta noc esplicaduraleique au poseau?
esperietan dosu chiristinue, aposeer dala munduen padecetan daule
quesco posea? pose andic ecuse dixe mundun, eta podudene. Jeru
salenen urrean padecidusen aen pose andije. segun contetan daben Jose
pho de antiquotatibus, seobligue, eu ebeianeco amac Loten eusende
meac; S. Ambrosiuc, dino Alemanen, padecidusela aen pose andij ese
ze dije desenterretan eudesala ilec, Jateco endi isteldurek, baze
gose pasti onec isenerren Iguera passicoac, Infernuco posean alde
an esanpuñes dineala apostue, eta aun desteucuez. Gueije

5

es bacarric pore erabiroa padeciduco dude, batebere garriya
ardic Infernuan eta patecidu co dosu suc arabasoac, ertapo
Mirie ponderadu leizquenic anyo egarri erraborea; baze ez
Genie bartama Verbea entendatan amaitceo an garriyetan, emon
leigue edo ebaze entendatan discurtuic, nodo Texte leccinoca ez-
zen badaitea egarrie aico atormentetan daben emon bat, amabort egune
co Calenturea al edo guichiago coagas egonic; eta Betulige gente
acaseinac eguuazan Cercauric Holofernesec [redacted] quedarei-
ten egeuden, bori egunec urenfaltea galtic; zore egaizes acuchilla aren
depaitic, le [illegible] espaltea gas, seinde egarriyas; bada ama
bort egunec Calenturan egarriyec, bort egunec egarriyec urenfaltea gas
adinebeste tormenta Causetan badau; zer zeinpoda amabort
urteco egarriyegas? zer izenpoda amabort milleco agas? zer
izenpodua amabort milleco agas [redacted] ze ardore Infernu-
lagas, non estanongo urtengue bat [illegible] Erde-
xechain guloroa, ordize? atzeniduco sara padeciten anga poreco, egarri
ze eternant. eta Sauni esta an ongo zer Zan, eta ezan In-
fernuan? sure aluenzaco es, espada tormentia ardiporaco, eta
baguisu zer? Drapo en beartuna ecoolt Aspidesen Venenoa, fel
Draco num Vinum eorum et Venenum Aspidum insanabile, dino, ls
piritu Santuic; eta Zatecoa Zenpoda, David Profetac dinoean lepiaz
coa; Ignis, et Sulphur, et Spiritus procellarum pars Calicis eorum: tem
peradeen Espirituac, oncediz Demoniñoac fiquraz iguerazo arriscoacas
Za serpienteen figuran, Za Sapoen figuran, Zaduque enean, azu
fresco suen mezclaaric; au Zenpoda condenaduan Zatecoa, especial-
m.te gulosoena, eta glotoena, bada pure estaudela Santuco deuseres
Sugueac, eta Sapoac aoti, eta Zanpodeuseres gimbelac, eta [redacted] Viorac
eta, nore norena emonpodeuse edaten metalesco Varietan dasaguela
aec Infernuco ardao penedoroac, seinsuc dago

gosan Componduric diapoen beartunecai Aspiden Venenoacai, plomo urtupai, eta ur daracan gaiai: oneo tormentuac padeciduco dosus eternamente Gulosoa, ordiye infernuan espadetesu echuten ecande deun gueoneri, enmendatuten espasara egainic penitencije bisi saxean artean, eta alan remedije Vicijo onen Contracoa da, templanzea Zrelarten deusculeque Doctrinac; templansea, templanzea, Zateco, eta edatecoan; eta sex da templansea? templansea da iminica freno Zatecoan, eta edatecoan experimentetan direan deleitea eta gustuei, eta euren excesoai; eta alan practiquedu eoda, edo exercitetu au Virtutea? ensun equique selan executeten deusen Jangoicoac Ezequiel Profetearí, eta Veratan? Cibustuus quo Vesceris erit in pondere, et aquam inmensura bibes. Ca Ezequiel esensaterit imponderé.... Zatecoa pisetuco dosu te, templadue Zatecoan; eta alan seuxe Zatecoa pisetuco dosu necesitees apetituen pisuegas, espada lixaso eenagas: artuco dosu necesitedosun alimentue; [redacted] sustentetaco, eta esqueiyego: impondeeta ure edango dosu medideagas; necentetan dosuna, Socorritaco, seure necesidedea, eta esqueiyego: et aquam inmensura bibes. Eta Christinauac dago claru au Executau? guredau Jangoicoac Zandila samaguiño beteturtean, ala Zandila templanseagas? gure dila medide bagaric ala medideagas? dun ure, ure guredan dan edan din medideagas, necesitendana bisen es; eta ego bepuixetubisen sex Zenegoda ardaoagas? Vex esango daude onetara gulosoac eta edaleac? baye onec badauque euren Jangoicosat tripea sex esango daude? esurago daudela esan euen Jangoicoac, exantaipeac escatuten deusena, seinde Jangoico Gurerenoac aguindu lten dausena, euxec esusico dau Vefte Visitan Ceumdeboan; Ldeigun sex diradan Jangoicoac Profetearí Zateco, acaso diradus Zandaguiñela Lapoeac, olloac, pichoneac eta orteranteo exregalue? Ez badu se alimentu modu señalatan deusen Jangoicoac Profetearí.

onexi: Sume tibi (dirdaoso) frumentum, et ordeum, et fabam, et lentem, et milium; suxe Zatecoa isengoda oguiye, naidela garijeena, nai para garxeena, eta berapas Zangodosu babea, lentejaa edo artasea: axe men Janpóicoac Señaletan deusesan alimentuic, Profeta bateri, Ezequeli, quison laboriosoa isenic, eta necesitetan ebesana alimentu Susteneiye andicoac conserbetaco Vere inderrac, trabejetaco exreducitan, edo Conventotan Israelcta tercoac. O guciaxe Confisiñoetan
Contentan da Ezequiel oguigas eta eposarigas, eta orain adineberte desectan direala Capoiac, eta orteran Xexegaluic! Ezequiel uxe edaten, eta au medidegaz, eta orain asco ardaoa edaten mediode bagaric, galsattarteran euxen Sesoa! Ezequiel, eta berte Virtuioso asco gordetan abstinenciya templansea, eta bere asco gulosoac eta ordiyec! onbe daxde Infernuco bidea, nora eldu co direan es pademise echoten Viciyo oneri, non isengoda euxen Zatecoa serpienteac, suqueac Sapoac, eta edatecoa Dragoen beaturac eta ostezansaco beneno penexo gustiye llamatan. En suregusu Exemplo u. Contetan dau Cesarioc, Coloniyeco Ciudadean isela Guisonbat edale andiye, seinec echieben Mundu onetan Ataba bat, onec encomendetan eben aldin bein bere arimea, eta oracinoeben eguneroc beragaz; Ni itic egun beten, aquirtu Zacan derrepente bere Atzea llamas beteric, Zeguera parrusca escuinebela basu andibet exeseguiric; bere Alavea esparo preguntadu basan bere ecusiric, orregaitic euquieben animue; preguntetaco Vere Atrea, Segaitic Condenadusen, eta sexenquan basu atan? Exansunensen Aitec; Zaguin egusu condenadu nasala gologo eta edallea iseiteagaitic, eta Vasu onetan dagos Dragoen Veatunec Venenopenexo gustica llamatan, eta au isengoda nire edatecoa eternamente. eta Verlan desagaxeadu au esan, eta edan eben Vasu Infernale xeanic, echieben bere Alava Ezquexatu isen etxeanic, esanecusi gueiz egos; echieben bere Alavea esarmintue echieusen eta gulosoai eta ordiyai abisue, eta escarmentue echieusen

MAN
T73

M-44510
R-45577

HAN
873

FUNDACION
SANCHO EL SABIO
FUNDAZIOA

+

Laugarren Vicijo Capitala da Ira, edo enojetea. Eta au ~~[illegible]~~
Eta Veti pecatu, Verte Vicijo Capitalac legues, bada baita da
Virtutea enojetea, usemi Justicije, eta errazoeas conforme Vengaren
apetitue, Vengazaia, conservatuco eta ofendituco Justicije Comune
emiat Venguatuco, eta castiguatuco delituac, erreprenditaco Vicijoac
fin onetaraco. Irac enojetea, usengoa Virtutea, eta ez Vicijoa, ira
onelango partic Verbaequineben David Profetac, esan obenean
Irascimini, et nolite peccare, sepactio au enojatea, ezingoaldarec
errazoegaz Veti eta pecatu, Vaye un ofendadau errazoireanic,
Zada Vicijoa, eta aude Vengareen apetitu desordenadubet
Venparen Verepenezor da pecatumortala, sepacteda desectea ondustam
Zea eta bada Canbeden Contra, eta Justicijen Contra, Venbaque Ve
niala, esta que zean Vere enoja ... adiertencija perfectoa
edo desectasen sause dan quea daneanle vez edo chiquiane, dan
legues tirebu ... ullatamentocatu barri colorangas
edo esatea Injurija edo Verba injuriosoa eta, Vicijo Capitalonec
dan legues Vere pecatu bere ... dauques ambet Vicijo, se
Sinaltean Sto Thomasec, eta Dire: Indignecinoa, entendimentuco
puritasune, Verba injuriosoac, Clamorea, eta areraraciunsac; In
dignecinoea da barriutico ira, seinepatic esin ecusidaben batec
a persona seinegas dagoan indignenuac ... Verbaric ein
gure, zegularmente da pecatu Veniala, Vaye bada goiscandalua, Uen
te ... razonableagas, entendimin
soda pecata mortala, ezeguinic cause ... dagoanac, pensetea
tuco puritatanine da bere arteean, ofendiduriec dagoanac
Venguetaco medioac, eta onetaraco ecarten ditusen legues gogora gau
se, eta pensamintu arrogantean, dera

+

~~tia~~ entendimentuco guztitasuna, Clamorea da lomismo, seinde
quedari ettea, Verba ettea Colerzegaz, eta Contrextu bagaric, suce
dittu dan leguez, enteso Coleran sartzuric Verba esten dauden a Zu;
orrelango Verbe ecte modu desordenaduari guciz jatendeuso. Jesu
christoc Evangelizoan. Racha. seinden injurijetan proximue Ver
ba ecte modu enojadu[illegible]yogas. Verba injuriosoac esaten badizu San
Policoen Contra dire blasfemiaje: proximuen Contra bada Contumelije
eta ermen encarretan dire maldiciñoac, diñoean leguez S.n Grego
rioc. Iracundus aliquando, in Zaculum maledictionis linguam
Vertit. aserracunzea, eta, enojaaldigaz Zpuerraiten danean ondi
cez Venganzara, sucediten dan leguez, ildiaten dizeanean ondo
orac arcaleri ulletaric aparretara, eta guisonaleque dilque
oniec, Zra edo aserratasunen semeoe gustiac dire pecatu mor
talac euren faltau esic, advertencia edo consentimentu osoa
edo es usenio gause gravea, separtic semeac dire naturaleza ba
tecoa Vere Amagaz, eta usenic, Zra, edo aserretasune pecatu
mortala, preciso Zsengo dire bere semeac. O se generaciño
malvadua au! orregatic bai esan guiñaiela; generatio prava, et
adultera. generaciño malvadu, eta adulteroa, separtic adulte
rauric erazoca pasiñoe madarigarrioac acarretan ditus
efecto gustis deunpac, eta ocasionau Castigu Crualac. Zra mor
tiferum Virus: esan oben, Cassianoc: Zra da veneno mortala
enojaduric, edo, serratuaric dagoanac comparetan ditus Ezequiel
Profeteac osoacas, separtic enojaduric dagoana, da osoa leguez, es
tuso iñori parquetan osoa leguez, gustiz esacometitan deuse
quas lupi rapientes predam, bai dire oso erraviasoa, osturic, eta soro
ac leguez, bada euren Coleragas, diñoe! nesfoumac galsaten dauden
amistadeac, desterradu baguea despreciiaduta adibidunije, eta gus

Controversia Contraria Curantur, pacienciaz jra en Contrario pati-
encia Vobis necessaria est, ut Voluntatem Dei facientes reportetis
promissionem. Vequiretu ditutes, dno Apostoluac, selan beardirun
eguin paciencije eguinic Jangoicoen Vorondatea alcanzaudeyo in
Viosot Ceruco gloriya, e ustiyen de satea precisoa pacenciya, estadi pena
ro partitan. baina escuratrore eranguas, esin eguin deudela pacieya
euren Condicinoe, edo naturel deunguegoas Jangoico ae emonce
deunsengoas. es ihesapon, es ticesapon e eran ichoe eten natu
rel deungueleo escondinoe deungueco. fecit Deus hominem rectum
seure bonondate, edo libertadeon deuiuechiric alan onerateo, seun
deunguerdaco, seure escuindapo on esatea, edo es esatea. Cong.e
deunguero eiten badom: basara soberviyoa, altibue, de hones
[illegible] edo avarientue esta Jangoicoac eguin saturdela
co orlangoa, espada seue pasedonuleco sipuidue seure apetitu
ai eta erorules imiño sire, beraue seure pasinoeai, eta in
clinaciñoeai; Cuidedu Christiñauac Jngañuoneposi, se [illegible]
lengue escusen Vere pecatuic esarriric exrue Jangoicoa emon
deusen naturaleri Eta au esatea de blasfemiñie;
Berta baina dnoe nixe trabajuic dira andic, pobreza, eta onenpae
nera Caspoa andic eta estapo partireco paciencije. Zadaust, dira
ala Caspoe andiça, ascoen pobrezea andiaje. baye es paciencija
ca, eta maldiciñoeacas erremediyotendu acaso edore bere? ese
bere, es pada palduasco; ensun eguin de dirauna S.n Agusti
nec Intelligat homo medicum esse Deum, et tribulationem
medicamentum esse ad Salutem non penam ad damnationem. en
tenditu bequi prisonac dno Santuic, se Jangoicoa dala Medicua, eta
trabajue dala medicinea osasunerako, es penea condenaciñoerako,
Jangoicoac emonic
eguin Zaluzan medicinonecas,

queretan satara. Senitan doxis, escatuten deusera Sanporcoari baje ertenquen sutan Surebondatea ceteco, erpadia proxeputan Dau Curecupas Medicu ona legues, O malteco oraziune, non audit Medicus ad Voluntatem, sed audit ad sanitatem. Pacenciye Vada, beada, eta Cuidado mesoretearas animea, eta alan gach guichiorno dire gori pusensat; noli facere mala et non te apprehendent. dino S. Sabi jaac. peatua dire guelaxeta bajuen Causea, bioyois Campure pecatue Confesiñoe ona dala mediante, artuledi Vitse barrije ona, eta Santue serac Zoipotetan deusirn animeac eta golpusetac eta euquitaco pacenciye beardoru considerada, Sanporcoen esturac datosala seure trabaju gustie ausenjustoa Zeruri jac, garoa, Contume Voyac eta beste edosein mota fiquesiñoe genera, alan aseguratan dau Amos Profeteac, Erit malum in Civitate quod non fecerit Deus? onpoda afucciñoe, eta trabajueacan bat epatoixen al angpieren es Curecanic? gause cigue da, eta apoala [illegible] [illegible] e Sn. Man obispoen Vitsan Contetan dau Serero Sanprozoc Veragas Conversaciñoea euquiten dembora esebela viñes ecusie erosaduriq eta Yruste, erpada beti baque andiyas, eta alegriyeas eta consistitzen eben, sepaitic sucediten Zaian guztiye, ansaiten eben Sanporcoen escurie bilduelegoras, eta alan euguitelaeben pacenciye, eta onetarie Venilteta eusen a baque andiyac, eta alegriye, gure beru christiñeu porde bioscan ira, edo enose, ala pure bom Vencidu? pure badoru Vencidu Veardau Esen ira, eta enose Santuegas bere Contra Damu andibetegas ofendidurie dauguzula Co Cerucoc Erregue balosoa: acorda saites Jesuchristoa euquieben pacenciye Vere pasiñoean, eta Vere pacenciye andiyac e Partie escatu deu guen emondaiyele pacenciye guera enosien Contra, eta Zeu muaegaiyesco ofendidu do guleto. bai christiñeue elduraites Christo en ointatara, eta esangouru: Nere Jesuchristo. V.

3

tire conturbetan dau: fugiamus iram que rationem sofocat, amicitias rumpit.

Nª eta inquietau eta erfuecitan daroan vere ensaiadoras. Separse on La-

so leguiquijo? esan bei[gu] bere esperiencijeras David [l]equeac: Verba

equiten dau Davidec, aireadu edo enojaturic daroan persona baten, eta diño:

turbatus est â furore oculus meus: turbatus est [fre]na; nire entendimentuo

berquije, diño, Ogor, turbeu [Ir]a edo enojeteagas, eta ser sequeuisen one-

tari? Verac diño: inveteravi inter omnes inimicos meos: scilicet, Vitia, et

Demones, et malos homines. Sar equin ninsen neure etsaijoen artean:

esponetan dau exponitore moderno batec, equin nendun inimicoa[c] lipa-

ritu malignuicas [i]nteancotaraco; separtic airedu[i]c, edo enojadu[z]ez

etten dau lipa andijo Demoniñoacas, batta partic dira Iracundia,

eta Sobervijodi: eta gusion edo hembra Deabruepas ernaric daroana

gas eta etten dirzanacas: Sarrac beri amistedean. Ser espera du-

al leique? Se erremedijo enquin al leique onec? espada[c] einiten

cin de dic remediuac[o] in fauñoe madariquetue, estapo erremediuric

arean; espada equinerin egunera [t]ranpa leunpapo. Iracundua

seonde de[c]hala[t]ucten S.n Agustinec, baquisue Selandaroen ei-

ren Visijea Iracundiuc, pecatuaic, pecaturen viciureanic viciura

separtic Ira, edo enojureanic datoz Brencorea, erren coreareanic od-

ioa, seinden ira sarrepumic daroana viorean, onetaric datoz

eriosea, obras esarrren, borondates, onetaric Contumelijac, one-

taric guensatea famea, honrea, sospechac, injuriac, eta mur mura-

ciñoeac, chijmeac eta sesañerrac, seinsuc diraen partic etsaqui-

zen eta Demoniñoen obrac: que sunt opera Carnis, et Diaboli, diño

Santuac; emaiten deu cula claru entenditan, selan daroan erruac

Deabruepas Iracundiac, eta amistedea sarrarenpas: inveteravi, in-

ter omnes inimicos meos. Ira Iracundia de[s]venturedue! eta equije

S.n Agustinec diraosune? etsiraden seure vioteán Sasaite Lasune

eta equije Gensona, eta equije Endrea, senre ira, edo aserre

terunegas, gustiye da Lumerea, gustiye aserraa cursea, esec ertenia
guztario emaiten gustie, enfadetan saboy, daertana gustiye seu
re apetituderten pladuag conforme, gustiye aborrecitan dos u
acabadnego nisu entendatan guisona seure erraa edo aserraaldi eas
botadosile azumerearnie Espiritu Santua eramaben lego re S.
Pedro Damianoc: per iram certe Spiritus Sanctus ab anima
excluditur. acabeerasu entendean Andrea seure iraa Cole
reapay sareala Deungago Sreppa aben eta ezagoe balben
eta oba lenguela deserturosi Zsen Animelijas seinc Cl.
sapues; melius est habitare in terra deserta, quam cum Mulie
re rixosa, et iracunda. Espiritu Santua Dios eta alan bere
suc ertonu guzeco semirtu eta desenganadi ? baia Zales
enganadico sara eldeztene sareanean Errao leques Sangoi
coen Juiciyoza, Ure Zsengo sara presa Juiciyocoa, Dios
Christoc ego autem dico quod omnis qui irascitur fratri suo
Reus erit Judicio. Eta baquisu ser dan Zseote reo Juiciyo
an, eta Sangoicoene Juiciyoan ? a Jaun Dibinuic, seurec esan
eben mihi vindictam, et ego retribuam; Nic neure dot reserbe
tan dot Venganzea; baquisu selan erracaitedoben Vere esercitam
ne Vere tribunalean Zracundia Soberviyoen Contra ? Iram Dni
portavi quoniam peccavi ei: nic erzango dot Castigu merecidue
Sangoicoen ira, eta enegine descargadnecodo neure Contra, Segatue
ofendidu nendnien neure Zraa edo aserraaldi Soberviyoacay
an Zsengo da seure Confusiñoca, an seure penea, eta aen andi
ye, Segurago seunguela geon Infernuan, se ecusi asseinotan
didinie Sanguesuna aen aserre Seure Contra. Quis mihi hoc tri
buat Ut in Inferno protegas me et abscondas me donec pertranse

5

at fixor tuus, gaten oben Zguera Job Santua. eta nor dan Job?
guison bat Justoa, ãen sufridue, eta bacoxoa, se da paciencijeco
Exemplaxa, bada Job ẽzenic ãen sofridue, se cuguiaxxen trabaju
asco, esesuen ẽñorenduen, es maldiciñoebat, es Juramentobat, es
verbadeunguebat: in omnibus his non peccavit labijs suis Job, bada Job
ẽzenic paciencijeco Exemplaxa Depoan Zguera, consideradusu Juez
Dibinuen asexxeauxe desectan ebela gootea Infernun erta l duxie
es ecartaxxen Juez Soberanuen ẽza, edo enojue; sex ẽmpo doxa
Suc guison Sobervijoa? Sex ẽempoda Sagés Andxa, Zxacunda
paciencijebacoa, se erempo Juxea leguesco enojuxic, nonest ẽra super
ẽra mulieris, sex ẽmpodosu esan gouden eldutren, Saxeanean Jan
goicoen Judicijoxa, eta dacusunean Juez Dibine aserxa? bada ona
Juxedoxea, blasfemoa; su, seinec edosein enfaduges, edosein amegau
tic Zanten saxeaona Coleran, esantendosuela de alma de bate Jenas
Juxamentoac, maldisideac, selan ongoluxa, Janpoicoen tribunale
an ecustxic Juez Dibinuen axpegui ẽse enojadurie? eta su Andrea
esaxcana Job pacenciyan espada paciencijen pruebea seure Senaxxen-
sat, Joben Emastea legues; Su ondo gustixtan aserxatuten saxana
eta maldecitan Sapoxana seure Cxiedu Criedu, edo seure humeac
eta eztaxtiuei sex ẽenpodan yẽues ordun? Joberebenofendidu, esbe
xe Mihegoa, alanpo bildurxe benguen, eta Zguera Depoan: suc dau
quesunek Sexpienteen Mixe, es dalaxue maldiciandeacas, espada Vexe
seure murmuxeciñoea madenguetucas, eseinsugues dempora baten
heridutendosu seure animea, proximuena ensutendagoena eta
ausentecen famea. Suc seinec guztic patic murmuretandosure, echa
Sune eraspotan seure Mozeanic es Escondue, es Doncellea, Ndo. Campu
egoin deguisunean seure ẽza empacenaxe, maldiciase - Ndo. Sexezan
sun podeusesu Quid faciam (esatan

eben Job, Cum surrexerit ad Judicandum Deus, et cum quesierit quid respondebo illi?

Eta selan Veñaduco dopre au Viçio Capitalau, erremediuric arco ematten deudet Sortzeic enfermadade onen Contra; da errime diyo orra consideretea porquisecoa osasunari edendituren danñic; ertiñot orain asimeari baba onec dire esan leisean guaixe diñodas bacarric porquesecoac diño San Gregorio Sn. Ghenec: eta edo enosuic, diño Sn. Ghenec, eitteneusela [illegible] Corpusecoosa-sunari danñec laburtuten dabela visisea, Zuensatendabela ar-pepuco Colorea, imurtendituesela Colequeiric mudeuric Colorea Visidereala sriegon bagaric, Continuam teco. Enguetudeacas enferme-dadeascoen eta accidente erreperttinuen causeadala, eta ascori quensatendeuso bisisea derepente, onen Exemplu ario dago.

Mathias Ungriyeco Erreguea partic ieidutenda, egonic Mai-ñean escatuebesala Zesbarue Zateco, esanuneusen Criyaduc ese-poala arean, eta esenuesan lequen ecarri, Verac derectan setuinle-pues aen Colera andin Zaurisen, se emoneusen Apoplesiatec, sei-netaric ilsen lattea. Vvincellao, Boemiyeco Erreguen Histo-riyan Contetan da, ofenditu ebela guisonbatec bestebat, onec pure-lien eben otsu Venganzea, eta aen moduten aserratusen Vera enosuisas se emoneusen Paralisius fuerte batec seinecberter il eben Verebltu-rijoen Venganzea executeu beno lenago. Onec Christiñeuec, ascori quensai-tendeuso osasuna eta visisea; segatic da Vereno mortal bat aperta-tan dabena Viosa, gas chiquarregoa diño, Sn. Chrisostomoc esenso li-sateguela enguitta Viosean Viboretat, seinde enguttea ita, Erren Corea: Satius est Viperam in Corde tuo latere quam iram; et Van Corem. Erremediuric onenada Viçio onen Contra paciencie-seinden Virtute Contrariyoa, das Sn. Gregoriyoen sentencieje

MAN
873

M- 44505
R- 45572

HAN
873

Irugarren Mandamentuueda Domecac, eta Gruserio Santifiquetea =

Irugarrese aguindutendize Mandamentu onetan lelenguoa mesa osoa ensutea, bigarrena es bearric egitea, Irugarrena, pecatuen garracinosca lscatu tea, eta atenditea leenride decogausac. bearda en sun mesa, osoa, eta alan faltetea nobere erruz meseen irugarren gartera da pecatu mortala ofertoriyoan Sarsattendanac nobere errus baye faltetea Epistola guino, edo Evangeliyo, guinos Ixengoda pecatu Veniala, Mesan bearda egon atencinocagas, eta lerreverenciyegas. eta alan ei ten daude pecatu Mandamentu orren Contra, me san diverteerric dagosanac, edo verbas, edo lo atencinoe bagaric pensetan beste munduco gause tan; baye etorriarren pensamentu impertinen teren basuc, eiten bada dilijenciye quensaiteco esta isengo pecatu eta esta faltetan mandamen tu onetan. Zocoan Zartendanac, Lo echiten da nac, eta Viaje erenbat arlaiten dabenac, esautureco mesea faltetaco peligrue eitendau pecatu mortala guero mesa ensun balegui bere; baye prudente mente pensetan dabenac alcanzauco dabela es

alcanzadu arren, esta eiten pecaturic. Man-
dasaiñec, eta Viajeac daunguezanac, Ciudadeti mesea
gas, mesea posible isenic lelengo ensun Viajea
asi baño, eta alan onpoda Bendicijye guichijo
eta felicidadea Viajetan.

Daunque obliguciñoea mesa osoa ensuteco Uso
de Razoaza eldu ezquero Impedimenturic estau-
guenac; baye badaunque Impedimenturen bat
edo gasoric egonic, edo asistitan dausenac, peligrue
enguiuric bacarric echiric, onec estaude pecaturic
eiten es ensunarren, eta aenpuichi estaude peca-
turic einpo ser chiquiarrec daunguesan Amac
escean guexatuarren, inquietauco badaude elesan
Sacerdotea eta bestemesa ensuten dagosanac
es badaunquemoduric seiñec bagaric Zoateco

Eitendaude pecatu mandamentu onen contra
necesidade bagaric bear eitendaudenac Egusen
gonde beardirea aretan; baye bada bear eitea nece-
sidadeagas, edo licenciyeagas esta isengo pecatu

Santifiquetaco Egusiriyec bearda ensun devociñoeagas
eta atenciñoeagas mesea, Consideradurie atenciñoeagas
Jesu Christoen pasiñoeea, eta erioea, S.n Juan Chrisos-

tomoz, mesa esaten ebenean, ençusten ebesan Aingueruecc=
Zoasala Clesoti Errevereneiye, andiyaz, Izquera Zegores
eta orrepaitic diño: ubi Angeli contremiscunt timidi: c Ain
gueruec izquera daposan, leçan posible da iñor egotea barrecaz
Ez solamente Igandeetan, baitabere arte
egunetan Aldaguiñac ençun bear mesea
Ezpaitic esin leique, Jaungoicoari quei yego
aginadetan Zacan gausenic, esperamendat
provechu andipoconic, baye bear dau ençun entenno
diñuric, selan, esan eben Aita Santu Alejandrol
Zelenpoac, Mesea isenic gausen andiyeena
eta excelenteena isendanic, eta dago arral Mundu
in, alan escatuten dau devociñoe andiye, eta
Errevereneiye ensuten daudenetan, eta Celebretan
daudenetan. eta diminuegeuse asistetan badozu
bezatara devociñoeagas, isengo sara dichosoa
Mundu onetan, eta bestean, S.n Agustinec diño
Aingueruec contetan dituzela mesa ensuten
doasenen pausuic, esedinsat quezatu arean
premiñoa bagaric; S.n Bernardoc diño, quei yego
merecitan dabela, mesa ensuten dabenac (entendatan da

gracian eguinic Segaotic pecatuin egonic estago
merecimintuzic) Seinde Visitetuzic Jerusalengo
Lecu Santuac S.n Lorenzo Justinianoc diño
mesan emoten dala Sanpoiloari honrrea, Arri
guenuei alegrija, Desterradurei Cerue, Religiñoe
ari Cultue, Gentilei fedea, Munduari Consuelue
Christiñuei Contentue, Erruyei uniñoea, eta Virtu
teari firmezea, ensin da ofrendarie precioso
ena, Santuena, eta Excelenteena Aite eternoari
eguin al leijona, Segaotic mesan ofrecitan Zaco
bere Seme Santisimu quison eguinsanari, Sein
ofrecidu San guguetic Curzean. Exemploric
asco dago Confirmetaco au doctrine quistijeu
Contetan dau S.n Antonino de florenciac Adisquide
bic urtencudela Eguserri eguin beten Casan, ba
ta mesa ensunic, eta bertea mesa ensun bagaric
atrausen tempestad andibat Zausisen Erraayo bat
eta ileben mesa ensun bagaric urten ebena; berte
ac ensun ebean quedar banic asean esaten eudela
heridu eguisu, heridu eguisu, eta Serlan ensun
eben Verte Voz bat Seinec Siñgean esin dot, esindot
ensun dabelaco, Verbum Caro factum est, entendin

tic mesa ensun ebelaco, alan daqui Jaunporcoac
favorecitan mesa ensuten dauden debotoac, eta Cas-
tiguetan faltetan daudenac beratara ausirie
Eguseriñec.
Eta bere esan ponde dogu ausiten ditu esanac pacitic
bear eguinic eurretan? S.n Vicente ferrer diñoe-
na: ex pratione dieifesti venit omne malum. eta sex
profanetan daudesarlac, ancicy Locoacas, danzacas, vanidad-
deacas, eta orteranseco pecatuacas? â Jangoicoa!
se ernelasaciñoe andiye dacusguin dempora onetan!
Asumptu onec escatuten dau es sermoe bat bacarric
espada asco, eta S.n Juan Chrisortomoen Zeloa erre
prenditaco, derechoa se lerixen basiraton Eguseri
Eguneanaplacau bearrean Jangoicoa obra onacas
gueiyego irritetan daude, bada ofenditan daude, as-
te gustin beno gueiyego, segaitic bearguinec, oficia-
leac, serbiteac, ocupedu dabenac aste gustiye bea-
rrean, apenas eugui isenpodau pensamentuean Mun-
guebat gause graveari, Eguseri Egunean mesa bat
entzuteco,? ebasarrea ensun daganeco dempora emplectan daude
basuc Locoan, seinetan (diñoean Legues S.n Ambrosiuc)
erreinetandau Enganñuc, faltiyec, embidiyec, eta Codicia

rrez; Zeceoan, Seinetan Verba eiten dana da. Porsiye
falsotestimoniñoac, Juramentoac; Zeinetan Seinetan
galsaiten dan hazindea, honrea; fama ona, destruidu-
esea, hurreac eta semartea; eta eurenstu bearleu-
quena gastaerac Dampuero; bestebasuc entretenie-
tan dire danza deshonestu provocatiutan, Sein-
tzen diversiñoen pretestoapa; quezatuten da
honestidadea ultrajaduric, eta Jaungoicoa ofendi-
duric. ã danzac! danzac! ensuregainsu seadi-
ñoean Sn. Efrenec: ubi Chorae, ibi Virorum tenebrae, mulie-
rum perditio, Angelorum tristitia, Diabolo festum. Danzac
dire, diño Santuc, Guisonen Ilutasune, hembreen gal-
saiyea Aingueruen tristezea, eta Deabruen fiestea
Noc pensetan dosu introducidu eguiñeta danzac, ?
Santurenbatec? ez. espadaiu Luciferrec, Ulberaseta-
co animac, eta gorpusec deshonestidadetan, eta
gordetan dire eguseri eguneraco. ã Seeguseriyec
Profanetan daudesan, selan Jangoicoa imintzen
dauden empeñaduric! onelan eguseriyec empleetan
dituesanac, gaitic quesetan da Jaungoicoa aserre
esaric Ezequiel Profetean ao. Sabbata mea violaverunt
vehementer. eta orregaitic esanten deuse Semaiñe

Jaun goicoac Vere Castigu gogorrena, et cominatus sum est efundere eum furorem meum super eos, et impleam iram meam in eis, eta erresqui euquidaude onelangoac Jangoicoen Castigu gogorren billdurre, segaitic onec guzagoleuse obedecidu Demoniñoari, seinec darabisan danzetara, sees Jangoicoari seinec aguinduten deusen apartaditeala danzaetatic honestitatic seinsuten ofenditan dauden graveme.te onelangoai ermendatuten espadirre Zaso Zate, Job Santuec diñoena, ducunt in bonis dies suos, et in puncto ad infernum descendunt, Igarten dau des egunec alegrem.te eta guichien pensetan dauden Zasoten dirre instante baten Infernure; Alan sucedidusen Escribeten (Segun Contetan daben Discipulutic) Guison, da hembra egosan danzetan, eta Cantetan egusen egunbeten acostumbreta euden legues bertearcotan, eta abisedu ebesan Abade Maisuec echilegusjoela danzeari, eseusen echiguire, bada berlan Zoan Ezean ara Demoniño asco guisonen eta hembreen figuran, merclaustean danzan, eta nos ondoen danzetan egosan, idiquisen lurre, eta tragadu ebesan Infernuer dirreanac

MAN
873

HAN
873

H- 44508
R- 45578

Lelengo Mandamentu Jangoicoen Leguecoada amaduttea beraz gause gustiyes ganean

P. Noc ametandau Jangoicoa? Vere mandamentuec goiettan ditusenac. Sen da ametea Jangoicoa gause gustiyes ganean? Daguire iseitea leenago galdu gause gustiyec Jangoicoa ofenditu beraco. Onec mandamentu onec aguinduten dau Credoco lelengo articuluac irecasten deusune, lelengo articulu onec dircosu, ser merecetan daben Jangoicoac, eta mandamentu onetan aguinduten deuscu eguin daiguile ordu eguine dana dalaco. Diño lelengo Credoco articuluac: Jangoicoa dala Aite gustis Poderosoa Ceruen, eta lurren Criyedorea. Diño lelengo Mandamentuc, sec alangoa dala sinistuten badocu oren Jauncy, serbidu eguinsu alangoa dalaco, adoradu eguinsu honrradu egui(n)su dalaco alango Jaune eta Aite, declaradu daiguin au ueiyego; Sec Confesetan dosu Jauneau dala seure Jangoicoa, eta vere baita seure Aite, es balaroc Criyedu sendu selaco, es pada vere (mesede andigongus, eta graciegas) vere seme naturele Jesuchristoen merecimentuc gatic adoptadu sendu selaco bautismuan vere seme, eta anemoneu sun semeen Espiritue, eta

Viora, orjereanic dator obliguecinoea ametaco Aite co
yescoa legues ainbet guciyego dalaco Aiteric onen
Aite guciyen artean, seure bios gustiçaz eta inden
guyoeas bada gustiye usengoda merecetan daben
beño guichiago, orain bada confesetan dozun legue
dala Aite, Sinistuten badozu dala gustis Poderosoa
berarezu imini beragan seure Confianza gustiye
aen firmeza andigaz, se mundu onetaco trabasu, eta
esticatan gustotan, eta seinbet isigo ecusten dozu
sen proximuen ateac seure Erremediuraco, ori
in Sinistu equisu berac imonten satuscela afliccinoe
orretan, es Cruida legues, ezpada misericordiosoa
legues, imiten Datur necesidadean beragana acu
daco, eta topetaco Erremediyoa, Seinberagan aur
quotuten da, euqui equisu Confianza osoa beraga
Aite onalegues daguela borondate ona, eta aa
rea su erremedi jetaco, esaten eben David Pr
feteac: Jangoicoa da neure argiye, eta osasun
noen bildurre euquicodot? Jangoicoa da neure Vi
sen Defensorea, non euquico deuset bildurre? ta
Jangoicoac gobernetan banau echat eser faltaco
Confesetan badozu dala Jangoicoa seure
Aite, acudidu equisu beragana. Se Seme usen

goda, Egonic afligidunic, eta esanta arguena dala
bere Aita ona, amorosoa, eta poderosoa, acudi
ducoe[illegible]abena beragana escatuten Socorrue?
Christiñeu acudetan eztabenac, eta Jangoicoagan
Confiensea imenten eztabenac beretzabaju gustitan
berveagas diñoena, ugueta ten dau obraeas.
Sufritu ten badosu eta Confesetan badosu Seure
Aiterat, beragaric datosan castiguric, errecibi-
duegusus humildadeagas eta paciencijeagas Aita
esanic datosana leguer, nun eztendeusesu le
azoteari; Segaitic (Apostolue diñoan leguer)
Se Seme dago beretaite ganic Castiguric artu
baganic? Euque egusu gause Ciertuzet, Se
Sucedetan dasun gustiye naidela favorablea
nai Contra, datorsule Aitonen escutic guijeu-
ric: orregaitic Conveniatan da Conformetea gustia
Vere borondatean, Sinistutic firmemente dau-
quesala Contaurric Seicebuezuco ulle gruño coac
bada gause gustijen Cuijedonea Conveniatan da
bera alabetea, eta graciyac emattea Cuijedu-
etesan gause gustin gattic, bada gustiye da

berea, eta emon eusun gustiye de graciye bere bonda deagaitic, eta alan bere eseucuque iguez beain egunic es orduraic emon bagaric graciyac bere escutic errecibidu doisen beneficiyoac gaitic.

Gueiyego, Confesetan badosu ucure Anterat Conventuan Dasf Semeonalegues) es deretta berte gauseric, seinde bere gloriye, eta honrrea; eta euqui penea eta damuc euteric adinebere ofenja bere Contra eguitendireanac, beardosu amadu bera gause gustic beño, gueiyego, haur deabeno gueiyego humeac, eta Emarte beño, honrrea, eta bisetea beño gueiyego eta ofendidu beño leenago gustiye beardosu galdu sepaitic estape oguseric Jampoco beño estimecinde andiyocoric, berac baliyoban munduco ondasun gustic beño gueiyego. Estimetan daudenac bes tegaitic Jampoicoa beño gueiyego isengo direi euren moduan Judiyoen errubicoac, seinsuc imini eise nean aurreti Barrabas, eta Christo, escogidu euden Barrabas.

Estendaude pecatu Mandamentu onen Contra siniste, eta adoretan dituesanac Idolo, eta Jampoico falsoac, au pecatuen (Segun dinoean Salomo-nec) da gustitan andiyeena, gustiyen principiyoa, eta

5 Causea, aude Gentilen Idolatriye.

Veste Idolatriye generobat dago Cristinoen ar-
tean, aude, es confesaduarren berbeagas, eta es sinistu
arren entendimentuegas Veste Jangoicoaic Eguiyen
beño, obraeas eracusten daude, Jangoicoari bacarric
sor jacan estimacinoea, emoten deutsela Munduco
gausai; eta alan ametan daudes, servitan daudes
daiguie esperanzea eurotan eta eurecas alegretan
dira: alan eiten dau Avarientuic ondasunecas, eta
diruecas. Ambiciosoac honrreagas: Deshonestuic
gustuegas; eta Vasuetan Emastea senarragas, eta
Senarrac Emasteagas. Onec guztiac dire Idolatra
Espirituala; eta alan Avarientuari gueiyeten deusa
Apostoluic Idolatrea, alan ametan dabelaco dirue
Jangoicoa legues, eta dauquela bildur gueiyego sein
galdu deguin, eta venetan dauquelaco eurinici bere
esperanzea alegriye, eta contentue, eta Vere onda-
sunec aumentetarren eiten daude gueiyego Jan
goicoa gaitic beño: eta Avarientue gaitic diñodana,
na, Diñot, Andra demasiye onegas ametan da-
benagaitic Vere Senarra, eta humeac, bada aen
dago feliçitu andigoa ametan demasiyegas, (esenarren
[illegible]u ametea bere moderacinoeagas,) eseinde amete

an amore itsutu edo Jangoicoen ofensaccapas, onec
Za remondirtan pecadorea, baye beste amoreac ere
Chiñic ertala pecatu, amadu arren demasiyepas
derecho daguala Jepuiru, eta da aenpenerala mun
duin au Idolatriyen, Je esarituarren dala bat
bacarric Jangoicoa epuiyescoa, eta osterantsecoa gau=
se guztiye dala enganue eta falsiye, alan bere ado=
retan ditue, munduco gausac, Za euren desenden
ciyen Vanidedea, euren ondasunec, euren honraren
deseoac, euren oficiyoen ambiciñosea, euren gustu de
ordenaduric, Lmintendau dala euren bozondateac
eta aficiñosea, basuc gause gustionetan, eta be=
te basuc en parte, Jor isenic Jangoicoari baca=
rric au amoreau, eta bozondate, eta afecto
gustiye, dabis embeleuauric munduonetaco gau=
retan baileguan leguez euretan descansu, eta diche gusti=
ye, Jein bacarric espetandan Jangoicoagan:
onelango Christiñuec Consideradu baleguiye on
do Je ventagas daguan escribiduric Jangoicoen legue=
co lelengo Mandamentue, reconociduco leuque dirala
la Idolatrac, badadirasu lelengo Mandamentuic
amadu daguele Jangoicoa gause gustic beño guei, yegoa
ac amatan da Jangoicoa gause gustio beño guei, yego

7
gustiyegalsarten dabenac, es ofenditarren Jangoicoa
baye alcontrario estendaude esandogusen Christiñen
Idolatrac, munduco gausac gatic galsaitendaude
Jangoicoa, ofenditandaudela gravequi; baye au
Isenic alanequiye preguntecan baudeusegu one-
lanpoaz ea ametandauden Jangoicoa gausegus-
tiyez ganean, erantzutendaude Seguridez, Confiniedgas etagai
por Cierto; entendiurcagatic Jaincoa ametea gause
gustiyez ganean, pensetandaude sebiluistuitea dala
ona Justoa, poderosoa, misericordiosoa, etaSeguiyescoa
dala ametea gause gustiyez ganean, eta estaude begui-
retuiten desdichedric, conocimentuoneagas, eta edeonegas
estaudela emaiten esez cuzen esezic, eta esez emai-
ten badaude da imaginacioñeca, eta esbiosa; onec dire
Christiñen falsoac, seinsuc gatic diño can Apostoluac
Verbeagas confesetandaudela, eta obracas uquetu; qui
dicunt se nosse Deum, factis autem negant; bada eta gorde-
tan Mandamintuen, esautuiteagas Jangoicoac mere-
cetandabela amadu iseitea gausegustiyez ganean, beac
da eracutsi auamorea obracas, desuente secquendubale-
di galsaitea gausezean bat, seinasco ametan dogun
edo gausegustiz, edogalsaitea Jangoicoa, gustic bearde-
gaz galdu, eta es ofendidu Jangoicoa euzel gaitic galdu
bidi biciaa, galdubedi honrrea, galdubites ondasu

nec, galdubid gustiye; eta esebidi ofendidu Jaungoicoa
eta au isenpoda amaduitea gausegustiyegaraean
alan Cumplitaco mandamentuonegas, da preciso Cerucó
Socorrue, dan legues guenre inclecinsea gustiye
deunguera, eta emaiten deusuen legues guenre arí
neco Arerisoac guerra andiye; baye ornegaitic
eszaze desculpetan onegas, antes cuidadu andisoa
bearda gu imini, Consideraurie guenre inclinecii-
ñoe deungac seín Vencidu gasinsyesan, bada accio
fen, etan daben bisen facil eta gordetea Manda-
mentuac, bada aguindu iten dau Amore andiyeagan
gorcoagascoa; daunguegusen motivuc bere me
baco dire angic, andic dire merezedeilordensegui-
nac; Copotea Munduyun aen guichi amatan daude
nac, da Causea direalaco guichi consideretan
dituenanac Jaungoicoen obrac, selan aficiona-
ducoda eta enamoraducoda Jaungoicoagas, es
tabenac consideretan bere ederrtasune, bere po-
derigoa, bondadea, misericordiye, bere atributu
Dibinuic Jeudan bezagan, eta giyoquerco selangoa
dan, entendidu leiyen legues Erreeibidurie dangui
gusen Mesedeacas? 2 Munduonen Consideraciñoea
eta obra naturalena ascori serbidu beusen estime
ciñoca andiye Jaungoicoenaegiteco, seínbet
poderosoagoa isengoda bere obra sobrenaturalen

eta
Consideraciñoca Vere graciye fedeac irecarten de
uscunena? Zer isenpoda consideretca Janpoico
Guison eguine? Visi iseitea, tratetea, converletea
edo venba eitea guisonai, zxecartea Cexuco bidea, euren
Ignorancijetaric ateretea, eta errozetaric, osa-
tutea eiren pasoetaric, ileitea Curze baten
libretarran Demoniñoden poderijoerio, Janpoico
en gracijan irmintea, Cexuneco herederuic le-
tea; Ernondaijoula gurtiyoi berac Jaun gurtis gode-
zozoac arpuiye esautuiteco, consideretaco one-
fineza gurtijoc, alan reconocidurric amadu
daipunset pause gurtizes gonean, alan Cum-
plidurric ausidaipunset guero Cexuco glori-
yan. Amen: adquam &c.

MAN
873

M-44512
R-45579

HAN
873

FUNDACION
SANCHO EL SABIO
FUNDACION

+

Avariciye da ondasunen apetitu desordenaduba, eta da modu
bitecoa; bata da, decreetea, edo quendaitea bertzena, zadala en-
gañugas, trampa, edo lapurreriyacas; berte avariciye da, es
gure isertea iñorsesen ortu; baye euquitea aficiñoe lar ondasune-
tara iminiric bioz gustiye ondasuneza. onetaric lelengo avari-
ciye da pecatu mortala. Vigarrena bere isengoda, aficiñoe des-
ordenadue gaitic aurten badítus Jangoicoen legeeco mandamentu-
ac, edo elesacoac, faltetuaic chriztiñuen obliguaciñoetara, eta pro-
ximuegaico Carideera; lelengoa isengoda pecatu veniala, danean
gauie lerea edo pisugu chicoa, edo faltadanean Vearden advertenci-
ye pecatu mortaleraco, Vigarren avariciye da pecatu veniala, dau-
quenac aficiñoe lar ondasunetara eta convenenciyetara, estabenean
ausi gure Jangoicoen legue, eta es faltaubere Carideera, socorri-
etaco proximue, legueac obliguetan dabenean.
Dire munduco ondasunec indiferenteac alan oneraco, seinde un-
gueraco, eta selan servitan daben escallereac igoteco, eta baseta-
co: alan dirua, edo ondasunec ondo usetan badire, dire escallera
igoteco Ceruze; baye deungaro usetan badire servitan daude baca-
rric Infernure iasoteco. Prodigalidadea, seinden avariciyen
Viciyo Contrariyoa da es conservetea nobere ondasunec, eta excesoa-
gas repartitea bertzeai; da pecatu veniala chiquirrego avariciye bano
segaitic prinCipio apartetan da liberalidadeco Virtutea ganic. Isen-
leiteque mortala prodigalidadea, lan partetea gaitic emartea, eta hu-
meac queratuten badire pobrezan, edo esin pagadu badoius seinne
sorrac partetea gaitic excesoagas.
- Avariciyen Alavac dire onec. Lelengoa da bioseco gogortasu-
ne, seinegaitic Avariciyuac estauco pobreen necesitateen exiguenic, antes
tutuiten ditus, guey yago estanguetenean, eta gas pagadu; onega
eztenda ascotan pecatu mortala, obliguetan
dabenean

Limosnea eiteco mandamintuic, eta gopoztasunegaitic oztane an egoiten. onetaric datos escuse, edo pretexto omarten daude-
sanac Aberasac, eta bazoztitaco pobreac. pondexetan daben legeas
Sn Basiliuc. diño Avarintuic, nibere pobrianas; gause Clarua
da Sarcala, diño Santuic; Separticese mendigue Satisfactan da
tilinguebatgoas eta suze eganvige eta quensaten Lsegopus-
tijas. estago bastante gustiñeco. Zan gendorus ozmac, eta esta-
go trapu sarbat pobreensat, ecusiric dabil sela billosic? estaqui
eldunetteque neubereateric, ate eiten esquean? gaichigo daguigu
ugencodosun, alaes, zesopidu pure sendu in dizue. dauguedas pu-
meac eta echigurzedodas acomodaduric, eta suze azimea Zoan-
aiguezo mundu onetaric, ongoda gustis acomodaduric? purzedo-
sus guezatuditean ditean seuze umeac aberasac, eta seure ari-
meac urten daguila pobre?

Avaricijen tiparren alarea da, Viosco Inquietudea, sein-
den aplequeciñoea andije eta desordenadue batuteco ondasun asco
eta gordetaco, darroeala beta beze biotsari, vercentrañetan artillebat
atravesaduric, eta betico aijeloptadiricoditean desestan dizea-
anac, edo paldu pozetan dizeanac. da pecatu mortala, bezagaitic
estanean Cumplitan Jangoicoen mandamintuicas edo Elesacoa
ocas. oneri siputtan zaco berte avaricijen alavabat bere Coma
bisen deungoeca, seinden Violencije aude a fuerza obligatea, eta
da pecatumortala, danean Insustoa, Vazoabacoa, eta pisu andicoa
pause deungoea. Vestebat dago, dana enganue, saldu erositan, pause
enguaniedean, edo pisuan, edo neurridan, Verte avaricijen alava bat
Infernebat da traiciñoea, eta da enganu perdudicialbat, batec emai-
ten dabeneen Verbea es Cumplitea; zadala manifestauric secretoa
encargaduric egonaiguezo, gordetaco eiñic eta dapecatu mortala-ptea
pisu andicoa siputan danean, da Verebai
puciijagaavea, edo pisu andicoa siputan danean.

ciñoea salsaten dancan personea, Iudesec salduben leguez Christo, Interesagaitic.

Avariciaren Contraco Virtutea da liberalidadea zeiñegaz empleatan diran ondasunec pauso provechosoetan; liberalidadeac izateco Virtutea Vear ditus euqui Circunstancia onec: lelengo da ez ematea persona ez-convenientei, farsantei. Vigarrena; atendidu bear da ematean. Izendila proximuen provechuaeco ematen dana pausea, bada empleatan badau viciñoan, ordeituteco, edo ontzan seco viciuren bitten, eta ematen dana errecibitan dabenen provechurecoes, es bada perjuicioraco. Irugarrena, bear dala atendidu cantidadean, ez aitu cese es badauco modue ematean eta izengo liberalidadea, es bada prodigalidadea. S.n Ambrosio pulchra liberalitas etiam erga pauperes tenere mensuram. Laugarren; ematea izendila secretoan; Jesus. nesciat sinistra tua quid faciat dextera tua; bada ematen bada, alabadu daguizensat eta virtutea; es pa da pecatue. bostgarrena; emon pode dana, ematea berlan; proverbio qui cito dat, bis dat. Canna asco da lopretan meredea luse bidegaz eta erreguen puruen queraren po Circunstancia, da ematea aspegui alegreagaz. Eclesiastico. cap. 33. in omni dato hilarem fac vultum bada pana charragaz ematea, palsa otendau merecimentue.

Da avariciaz vere alavacas, pause deuzegaz gustiyen sustrae, diño Apostolue. Radix omnium malorum Cupiditas; fingidu euden Gentilec Platon sala ondasunen Jaungoica, eta verbera sala Infernuetaco Jaungoicoa; Cegaye dauque eta aldiric euren fabulan; bada comismo da desseetea isatasunegaz ondasunec, seinde desee tea Infernue. emen esan eben Plinioc. in viscera terra opes querimus, illa nos ad inferos agunt. topetan dire ondasunec lurreri entraña tan seinen ondarrean dagoan Infernue; entendu dinsat, sein leguez Codicia berac, seinec daroean bat [illegible] urregorriyeen ase

an, berberac guiçotan dabela bide artesa Infernuraco. Seinbat
eta Seinbat Zoango Zirēn Cerruetara espaldeldeeliguen aen oratu-
xic euren biozeco luxxean au Codiciyen tustxai infernalen! Sex-
diubequi prueba eta Exemplar sat S.to Matheo Apostoluic conte-
tan dabeu Guison parte Errichudenac, Cap. 19. eldusen pregun-
tatan Christori: quid boni faciam, ut habeam Vitam Eternam
Ser eingo dot Jaune alcanzetaco Ceruco gloriye? Esan eutseusen
Maisu Dibinuic: Gordetaco dichau onde equisus Mandamentu-
ac; au de ezequisu Eriosazic; ezequisu Adulterioruzic, ezequisu
ezer ortu, ezequisu falso testimoniuric ezequi, honrradu equisus
Aite, ta Ama; eta amadu equisu Proximua Seure bura legues.
ondo dago Jaune esan eutsen guison Garteac; esandos un gusti-
oij gordetot, eta Cumplidu dot neure partetasunerean: omnia
hæc custodivi à Juventute mea quid adhuc mihi deest. bada oraiñ ser
faltadot? Za prosepuitan esaten Dibinu Maisuic: Si vis per-
fectus esse, Vade, Vende, quæ habes, et da pauperibus. purebadoru isen
perfectoa soas, Saldu equisu daunquesune eta emon equiozu po-
breai. Ensun ebenean au Christoen ahoxeanic, Guison parteac,
Diño texto Sagraduric, Zoan sala tristeric. abiit tristis. Christoc
escatuten deuso Siguiu deguiula, eta bolvitan deusez espaldac?
Ser isenzoda onen Causea? texto berac espliquetan dau propiu
tan dabesan Verbetan: erat enim habens multas posesiones. Say
guison gustiz aberatsa, euquesana posesiñoe asco; baye euquen berec
yaten iminirico euretara se ereben Valorerio achiteco; eta ez echita-
ixen ondasunai, echieusen Siguitea Christori, eta Ceruco bideari
seinen asean ebilen leen. ire
Se tentaciñoe terriblea Zan guisonen Viozentsat munduco ondasunec Jesuchristo, ixubi-
eta convenenciyac! Desertuin tentaduceben Demoniyoac Vigarren, Vanagloriye
der, Lelengo Guleogas. Dic ut lapides isti panes fiant: Irugarrena eta
gas: Angelis suis mandavit de te;

5

guero zeppo; Avaricizepas: hæc omnia tibi dabo si cadens adoraberis me.
& quititan guezatu zen Vencidurie Espiritu Infernala, Ceusinic De-
monijoac Irugarren tentacinoezpas Esebela aterazten Victoriaric
Christo Jaunic, dino texto Sagradubic, retiradu zala Demonijoa, ines
eguin ebela: tunc reliquit eum Diabolus. bada Jesucristo erlau Jesus equin
tan Demonijoac Vere tentacinoeçaas auxera. ¿ selan retiretan da?
Esque irugarrenes imini eusen guerrea ondasunecas, eta ecusiric
etzin vencidu ebela Avariciazepas, retiradu zen declaretan zala vencidu
set, eta eracusten ebela, se vencetan ebenac Avariciajeen tentacinoea
orterantseco edozein tentacinoe Deabruena vencidu eçoela.
Avariciajaco armadu bidi christiñau, Christoen soldadu fiyela
ti ren tentacinoe Iruegarrenen Contra esautuaric vere prometimentuen
tentacinoe Iruegarrenen Contra esautuaric vere prometimentuen
balu; lur jaquebat galduerasten dau
Espaniae; bada ofrecetan badau lur piquebat galduerasten dau
Ceruco erreinue. ¿ Da guisonen Visisca laburre, Erioeadnucoin, bidea
laburre, Ceruco bidea estue, infernucoa Zabala seinetati deriñasco
ondasunec partic: bada setaco dire aduneberte ondasun. ¿ setaco adi-
nebere deseo desordenadue baraiteco ondasunec bacarric servitan dau
denac Carpuetaco arimea, Concienciaje? ¿ Ibilteco liperoapo, eta
Descansu obeapas Cerucobidetti Conseguiçeconenada repartitea
ori Carpaoti lapunenattean, socorrituric pobreac, onec erorriago
daude seguro, eta presentaueo deuse Jangoicoari, emondasun ijensat
Ceruco premiçiñoa eguin eusetaco aumesedean, eta alan ondasu
nec servidueo eudenac Infernure ondatuteco; servidueo daude
Escallera sat Ceruze Igoteco. Comparadu ebesan Christoc onda
sunec Arantsacaz; eta da advertiteco Aranseac esteue Arraca sabal
baldiuten daberrari estauso piquetan espada estutuen daberrari;
Zrecasten deusculee Experencijec onepas, selan ondasunen Aransac
mortifiquetan dauden Avaricitue seinec euquiric vere escuan estutue
ten ditue; vaje es liberala eta Caritativue seinec sabalduten daben escue
repartitaco Pobreai, bada Zaguppas liberalideco Virtutean, seinden ala
reijen Contrarijoa, da aennoblea au Virtutean, emaitea liberalada
deapas, ve segun advertitan da

Ventidaeben filon Hebreoac, dauco Jangoicoac berac fundeurió Ve-
re naturalezea emaitean, bada quei feten zaco Jangoicoa emai-
tendagoalaco, Dei natura est dare, zeintarren ãen conforme Vere
genijo, eta naturalezeagaz, Zrecarieben â maxima generosoa; Apos-
tolúc diñoeanã, beatius est magis dare quam accipere; felicide
de andijoa dala emaitea, errecibitea baño. Munduen principijoan
Criyeduaben Jangoicoac Adan munduco Erreguee eta Jaun izat. fa-
ciamus hominem ad imaginem et similitudinem nostram, et pręsit
piscibus maris, et volatilibus Cęli eta formadu esquero Munduco
Erreguee eta Jaun izat, diño texto Sagraduac formadu ebela Lurreco
auserean; formavit igitur Dnus Deus hominem de limo terrę. bada
segaitic, formadu beben munduco Jaun, eta Gobernadore, segaitic
Eguin ebeen ~~[illegible]~~ ãen material bat ygeanic, seinden Lurre? baquisue se-
gaitic? Zeren lensat guisona liberala Emaitecó: bada seguin adverti-
tandabene Sn Ambrosiuc, terra omnia lungitur ãen liberala da
Lurre segurtije emaiten dau; artendituz Arbolac, loreac, frutuc
eta aurr bere Entrañetan artendituz Urregorrico eta Cerresilar-
co mineralac eta guztije da besteen beneficiurraco, es berera co
Orregaitic eguin eben guisona Jangoicoac, Vere fin soberanuen
artean, Lurreric; alango Ameen semealegues, imitedu leguin
sat bere Condiciñoe generosoa, ordenanaric besteen beneficiura
co nobere Candela, repartiurric pobreai eta necesitedui; diño Sn
Juan chrisostomoc ~~Cont~~ Avarientuen Contra: qui collocat thesauros in terra
non habet quod speret ~~in terra~~ Cęlo. iminten dabesanac Vereondasunec
Lurrean estauco Vere esperau Ceruun. ut quid respiciat in Cęlum, pro
seguitandau Santuic, ubi nihil habet repositum? selan esperau leique
Ceruco palaebrea estabenac eser depositeu Ceruco Archibuan? da pobreen
esquu depositaric sequrena; segaitic ese pobreari emaiten Zacana recibi
tandau chrisztoc. O se Zreparte seguruee! esebere bategaitic emaiten
pisque bategaitic Emaiten dau Cerue
gustije, Lur pisque ~~bateg~~

diño Sn. Lucas Evangelisteac, predicquetsi Christoc avariciyeco
viciyen contra, eta esanic etsin iñoc servidu leisela fielnte. Jaun
bi, edo Equeiraba bi seinsuc serean Jaincoa ettermundüco onda
sunac, eta orregaitic dala imposible iseitea Jaincoen agradüco
eta iseita ondasunen esclavue, ceren legues Avarientue, ensunic au
doctrinau fariseoac equesan atrisarratu ecuren ariñeco beguis
yec ensuteco desengañu certuonen guiye se convertiu bearre
an, eta echi bearrean ondasunen afiñoc desordenaduri barre
tabiale ettenenden sermoeagaitic eta Jesuchristogaitic, sei
nec predicquetan eusen, eta ematten dau errasoea evangeliste
Santuac esanic sireala fariseoac avarientuac, eta orregaitic barre
etten eusen christori, seinec ecsortetan avariciyen contra seinec
cequesan eusen viciac zorsric ondasunera.
Sn. Ebere
Contetan dau Cardenal Vitriacoc, Avarientubategaitic, Yere
lapurgaitic legues) biri Zsensan ondasunen egarri andiyas, Yere
ariñea Zoansan Infernutara, non Demonioa urtutenenden
Santagmi[redacted]yeandi basatan urregorriye, eta urresuriye
eta Zuguetaebela esartenensen aora; esaten eusela urregorriyen
eta urresuriyen egarriyas visi Zsensara, edanguisu tada urregorriye
eta urresuriye, modu onetan atormentetaenden eta atormentauco
etaernanite. Zsendaquiesensat, bette Simon Magori legues, diru
ic tormentureco, eta condenacinoerraco